

國立東華大學 112 學年度 外國學生招生簡章 【2023 秋季班/2024 春季班】

National Dong Hwa
University (NDHU)
Admission Guidelines for
International Students
[2023 Fall / 2024 Spring]

## 申請入學時間(臺灣時間)

2023 秋季班 (9月入學)

第一梯次申請

申請開放2023年01月02日申請截止2023年03月15日\*結果查詢2023年05月01日

# 第二梯次申請

申請開放2023年03月16日申請截止2023年04月14日\*結果查詢2023年06月01日

2024 春季班 (2月入學)

申請開放 2023年09月01日 申請截止 2023年10月31日 \*結果查詢 2023年12月15日

# Important Dates (Taiwan ST)

2023 Fall (September Entry)

1st Round

Application Start2023.01.02Application End2023.03.15\*Result Announce2023.05.01

2<sup>nd</sup> Round

Application Start 2023.03.16
Application End 2023.04.14
\*Result Announce 2023.06.01

2024 Spring (February Entry)

Application Start2023.09.01Application End2023.10.31\*Result Announce2023.12.15

<sup>\*</sup>含東華獎學金與東華南向獎學金結果公告。

<sup>\*</sup>Include NDHU Scholarship Result Announcement.

申請入學時間 (臺灣時間) Important Dates (Taiwan ST)	1
修業年限 Program Duration	3
申請資格 Applicant'S Eligibility	
外國學生收費及住宿資訊 Estimated Expenses For International Students	4
開放招收外國學生學系   Degree Programs Open To International Student_	5
理工學院 College of Science and Engineering	5
管理學院 College of Management	6
人文社會科學學院 College of Humanities and Social Science	8
花師教育學院 Hua-Shih College of Education	_9
環境暨海洋科學學院 College of Environmental Studies and Oceanography	_11
藝術學院 College of Arts	_11
原住民民族學院 College of Indigenous Studies	_12
申請注意事項及流程說明   Application Notification And Procedures	_13
注意事項 Notification	_13
報名流程說明 Application Procedures	14

系所介紹及其他應繳文件   Programs Introduction And Extra Require	ments25
理工學院 College of Science and Engineering	25
管理學院 College of Management	39
人文社會科學學院 College of Humanities and Social Sciences	54
花師教育學院 Hua-Shih College of Education	69
環境暨海洋學院 College of Environmental Studies and Oceanography _	75
藝術學院 College of Arts	80
原住民民族學院 College of Indigenous studies	84
附件 Appendix	
附件一、國立東華大學外國學生招生規定	I
Appendix I. NDHU Regulations For International Student Admissions	VII
附件二、財力保證書 Financial Guarantee	XVII
Appendix II. International Students Recommendation Letter For Admission	



#### 修業年限

- ❖ 學十班4至6年
- ❖ 碩士班1至4年
- ❖ 博士班2至7年

## 申請資格

符合以下外國學生身分者,始據報名資格:

❖ 國籍規定:

具外國國籍且於申請時不具僑生資格·並符合教育部**『外國學生來臺** 就學辦法』規定者。

- ❖ 學歷規定:
  - 具高中畢業資格者,得申請入學本校學士學位班;具學士學位者, 得申請入學本校碩士班;具碩士學位者,得申請入學本校博士班。
    - ▶ 大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
    - ▶ 香港或澳門地區:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
- ❖ 轉學生:

國內公立或已立案之私立大學及符合教育部採認規定之境外學生,休業累計滿二個學期以上者。

#### Contact:

Address: Room 601, Administration Building, No. 1, Sec. 2, Da Hsueh Rd. Shoufeng, Hualien

Official website: https://oia.ndhu.edu.tw/

Email: admission@gms.ndhu.edu.tw; Tel: +886-3-890-5112

## Program Duration

- Undergraduate shall be completed within 4 to 6 years.
- ❖ Master shall be completed within 1 to 4 years.
- Doctoral shall be completed within 2 to 7 years.

# Applicant's Eligibility

International students who meet the following requirements are eligible to apply:

Nationality:

An individual of foreign nationality who has never held the status of an overseas Chinese student on the date of application, and who complies with the regulations regarding "International Students Undertaking Studies" in Taiwan of the Ministry of Education (MOE).

- Academic Qualification:

  International students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs, a bachelor's degree for Master programs, and a master's degree for Doctoral programs.
- Transfer Students:

International students who have studied for two or more semesters in a public or an accredited private university in Taiwan recognized by the Ministry of Education may apply.

## 外國學生收費及住宿資訊 Estimated Expenses for International Students

		臺幣/學期 NTD/semester	美金/學期 USD/semester				
宿舍及生活費 Accommodation and Personal Expenses							
住宿費(宿舍)Accomm	odation Fee (on-campus)	NTD 9,500~16,500	USD 317~550				
生活費 Cost of Living		NTD 30,000~45,000	USD 1,000~1,500				
學雜費 Tuition & Miscell	aneous Fees						
學士班 Undergraduate	學雜費 Tuition & Miscellaneous Fees (includes student insurance, internet	NTD 48,000~55,580	USD 1,600~1,853				
TIPES Constitute	fee, and other fees)	NTD 21,480~25,800	USD 716~860				
研究所 Graduate	學分費 Credit Fees	NTD 3,060 /credit	USD 102 /credit				

- ※ 上預估花費將依個人消費生活習慣、需求、匯率不同而異。
  - The estimated amounts above may vary depending on personal lifestyle, needs, exchange rate, etc.
- ※ 學雜費請先參考 111 學年度(2022年)學雜費徵收標準,本校 112 學年度(2023年)學雜費徵收標準,將於教育部核定後公告於本校學 雜費專區:https://rb004.ndhu.edu.tw/p/404-1004-175369-1.php?Lang=zh-tw

The above is the tuition and miscellaneous fees for 111-academic-year (2022). The 112-academic-year (2023) tuition and miscellaneous fees will be announced on the school's tuition and miscellaneous fees website, <a href="https://rb004.ndhu.edu.tw/p/404-1004-175369-1.php?Lang=zh-tw">https://rb004.ndhu.edu.tw/p/404-1004-175369-1.php?Lang=zh-tw</a>, after being approved by Taiwan Ministry of Education.

# 開放招收外國學生學系 | Degree Programs Open to International Student

- 中文授課 Chinese-Taught Program
- ★ 全英授課 Full English-Taught Program
- 招收轉學生 Open to transfer students
- \* 僅收雙聯 For Dual-Degree Students Only

▲ 有足夠英語授課課程可滿足畢業需求

Sufficient English Courses to Satisfy Graduation Requirements.

■ 重點產業系所 Key Industry Department (refer to page 25)

	2	2023 秋季班			2024 春季班		
理工學院		2023 Fall		2	2024 Spring		
College of Science and Engineering	學士班	碩士班	博士班	學士班	碩士班	博士班	
	Bachelor	Master	Doctoral	Bachelor	Master	Doctoral	
■ 應用數學系 Dept. of Applied Mathematics	•	<b>A</b>	<b>A</b>	-	<b>A</b>	<b>A</b>	
■ 物理學系							
■ 初 垤 字 糸 Dept. of Physics	••	●★	●★	●⊙	●★	•★	
■生命科學學系	••	<u> </u>	<u> </u>	••	<u> </u>	<u> </u>	
Dept. of Life Science							
■電機工程學系	•	●★	●★	l	●★	•*	
Dept. of Electrical Engineering		<b>•</b>	<b>•</b>	-	<b>•</b> *	<b>•</b>	
■ 資訊工程學系							
Dept. of Computer Science and Information	●★	*	•	-	*	•	
Engineering							
■材料科學與工程學系	••	●★	●★	_	●★	●★	
Dept. of Materials Science and Engineering							



■ 化學系 Dept. of Chemistry	-	*	*	-	*	*
■ 光電工程學系 Dept. of Opto-Electronic Engineering	•0	•	-	•0	•	-
管理學院	學士班	2023 秋季功 2023 Fall 碩士班	博士班		024 春季 <sup>3</sup> 2024 Sprin 碩士班	
College of Management	テエガ Bachelor	Master	ウエガ Doctoral	字工师 Bachelor	明上川 Master	P 工 加 Doctoral
管理學院會計與資訊管理國際學士班 Bachelor Program of Accounting and Information Management	*	-	-	-	-	-
管理科學財金國際學士學位學程 BA Program of Management Science and Finance	<b>★</b> 0	-	-	<b>★</b> ⊙	-	-
企業管理學系 Dept. of Business Administration	•0	•*	-	●0	*	-
企業管理學系博士班經營管理組 Division of Business of Administration, Dept. of Business Administration	-	-	•	-	-	••
企業管理學系博士班運籌管理組 Division of Logistics Management, Dept. of Business Administration	-	-	<b>A</b>	-	-	<b>A</b>
企業管理學系博士班資訊管理組 Division of Information Management, Dept. of Business Administration	-	-	••	-	-	•



企業管理學系博士班觀光遊憩組 Division of Tourism, Recreation and Leisure	-	-	••	-	-	••
Studies, Dept. of Business Administration 企業管理學系博士班會計組 Division of Accounting,	-	-	••	-	-	-
Dept. of Business Administration 企業管理學系博士班國際企業組 Division of International Business, Dept. of Business Administration	-	-	••	-	-	••
■ 運籌管理研究所 Graduate Institute of Logistics Management	-	*	-	-	*	-
國際企業學系 Dept. of International Business	••	*	-	●⊙	*	-
■ 資訊管理學系 Dept. of Information Management	••	•*	-	●⊙	•*	-
財務金融學系 Dept. of Finance	●★⊙	●*	-	●★⊙	<b>●</b> ★	-
觀光暨休閒遊憩學系 Dept. of Tourism, Recreation and Leisure Studies	•0	•*	-	•0	•*	-
會計學系 Dept. of Accounting	●⊙	•	-	●◎	•	-



	2	2023 秋季班	Ŧ		024 春季5	
人文社會科學學院	CX3   TIT	2023 Fall	1 <del>-15</del> 1 717		2024 Sprin	
College of Humanities and Social Science	學士班	碩士班	博士班	學士班	碩士班	博士班
	Bachelor	Master	Doctoral	Bachelor	Master	Doctoral
華 語 文 教 學 暨 書 法 國 際 碩 士 班						
International MA Program in Teaching Chinese	-	•	-	-	•	-
Language and Calligraphy						
華 語 文 教 學 國 際 博 士 班						
International Ph.D. Program in Teaching Chinese	-	-	•	-	-	•
Language as a Second Language						
亞太區域研究博士班						
Ph.D. Program in Asia-Pacific Reginal Studies	-	_	*	_	_	*
法律學系	_					
Dept. of Law	•	•	_	-	-	-
英 美 語 文 學 系						
Dept. of English	• • •		-	-		_
華 語 文 學 系	_	_		_	_	
Dept. of Sinophobe Literature	•	•	_	•	•	_
中國語文學系	_	_	_	_	_	_
Dept. of Chinese Language and Literature	••	•	•	●⊙	•	•
臺灣文化學系						
Dept. of Taiwan and Reginal Studies	••	●★	-	●⊙	●★	-
經濟學系	_					
Dept. of Economics	●⊙	*	*	-	*	*



諮 商 與 臨 床 心 理 學 系						
Dept. of Counseling and Clinical Psychology	•		_	-	_	_
公共行政學系	_					
Dept. of Public Administration	•	•	_	_	_	_
社會學系						
Dept. of Sociology	•	•	_	_	_	_
歷史學系			_			_
Dept. of History	•					
		2023 秋季班	Ŧ	2	024 春季5	进
花師教育學院		2023 Fall		2	2024 Sprin	g
Hua-Shih College of Education	學士班	碩士班	博士班	學士班	碩士班	博士班
	Bachelor	Master	Doctoral	Bachelor	Master	Doctoral
教 育 與 潛 能 開 發 學 系						
Dept. of Education and Human Potential	•	-	-	•	-	-
Development						
教 育 與 潛 能 開 發 學 系 教 育 碩 士 班						
MA Program of Education,	-	●★	_	-	●★	_
Dept. of Education and Human Potential Development						
教育與潛能開發學系教育博士班						
Ph.D. Program of Education,						
Dept. of Education and Human Potential	-	_		-	_	
Development						
教 育 與 潛 能 開 發 學 系 多 元 文 化 教 育 碩 士 班	_		_	_		_
MA Program of Multicultural Education,						



Dept. of Education and Human Potential Development						
教育與潛能開發學系多元文化教育博士班 Ph.D. Program of Multicultural Education, Dept. of Education and Human Potential Development	-	-	•	-	-	•
教育與潛能開發學系科學教育碩士班 MA Program of Science Education, Dept. of Education and Human Potential Development	-	•	-	-	•	-
教育與潛能開發學系科學教育博士班 Ph.D. Program of Science Education, Dept. of Education and Human Potential Development	-	-	•	-	-	•
教育行政與管理學系 Dept. of Education Administration and Management	•	-	-	-	-	-
特殊教育學系 Dept. of Special Education	•	•	-	-	-	-
幼兒教育學系 Dept. of Early Childhood Education	•	<b>◆</b> <b>★</b> *	-	-	-	-
體育與運動科學學系 Dept. of Physical Education and Kinesiology	•	•	-	•	•	-

環境暨海洋科學學院	2023 秋季班 2023 Fall			2024 春季班 2024 Spring		
College of Environmental Studies and	學士班	碩士班	博士班	學士班	碩士班	博士班
Oceanography	Bachelor	Master	Doctoral	Bachelor	Master	Doctoral
■ 自然資源與環境學系				l		
Dept. of Humanity and Environmental Science Program	••	●★	••	-	●★	••
海洋生物研究所 Graduate Institute of Marine Biology	-	••	•	-	••	•
■ 人文與環境碩士學位學程						
Master of Humanity and Environmental Science	-	*	-	-	*	-
Program						
	2023 秋季班			2024 春季班		
藝術學院		2023 Fall		2024 Spring		
College of Arts	學士班	碩士班	博士班	學士班	碩士班	博士班
O	Bachelor	Master	Doctoral	Bachelor	Master	Doctoral
藝術與設計學系 Dept. of Arts and Design	●0	••	-	●0	••	-
音樂學系 Dept. of Music	•0	••	-	●0	•	-
藝術創意產業學系 Dept. of Arts and Creative Industries	●⊙	••	-	●⊙	••	-

	2023 秋季班			2024 春季班			
原住民民族學院		2023 Fall		2	2024 Spring		
College of Indigenous Studies	學士班	碩士班	博士班	學士班	碩士班	博士班	
	Bachelor	Master	Doctoral	Bachelor	Master	Doctoral	
原住民族研究國際博士班							
International Ph.D. Program in Indigenous	-	-	*	-	-	_	
Studies							
民族社會工作學士學位學程							
Undergraduate Program of Indigenous Social	●⊙	-	-	●⊙	-	-	
Work							
民族語言與傳播學系							
Dept. of Indigenous Language and	•	-	-	-	-	-	
Communication							
族群關係與文化學系	••			_	_	_	
Dept. of Ethnic Relations and Cultures		•	•		_	_	
民族事務與發展學系	••			••			
Dept. of Indigenous Affairs and Development	•••	•	_	●⊙	•	_	
原住民族樂舞與藝術學士學位學程							
Undergraduate Program of Indigenous	●⊙	-	-	-	-	_	
Performance							

# 申請注意事項及流程說明 | Application Notification and Procedures

#### 注意事項

- ❖ 入學申請採線上報名,請申請者於申請截止日前完成上傳所有必 繳及有利文件。恕不受理逾時或以線上申請系統以外方式繳交之 文件。
- ❖ 已報名或錄取之學生,如經發現申請資格不符教育部<u>『外國學生來臺就學辦法』</u>規定或所繳交之證件有不實、偽造、假借、塗改、學歷資格不具合法有效等情事,即取消其申請、入學資格、開除學籍或撤銷其本校畢業資格與學位證書,且不發給任何學歷(力)證明。
- ❖ 申請費一經繳交,概不退還。包含申請未完成、放棄申請、申請 資格不符、誤繳、重複繳費等情況。
- ❖ 申請資料照片應以 JPG 檔案上傳,其他則應以 PDF 檔案上傳。



- ❖ 最近 6 個月內脫帽半身正面之彩色大頭照,限 JPG 檔, 錄取後將作為學生證使用照片。
- Photo in color and less than 6 months old, showing a close-up shot of the head and shoulders, and without wearing a hat. Please upload in JPG format.

#### Notification

- Applications are all processed online. Applications/documents in hard copies will be rejected. Please complete the online application and upload all the relevant documents before the deadline; any submission after the deadline will not be accepted.
- Where an international student who has applied for or has received an admission offer from NDHU violates any regulations of the MOE "International Students Undertaking Studies in Taiwan" or where any of the documents and qualifications submitted is found to be fraudulent, forged, fabricated, altered, or invalid, his/her application or admission offer will be canceled immediately. If the said student is already enrolled, s/he will be subject to a revocation of enrollment, or a revocation of graduation qualifications and cancellation of NDHU diploma. No academic certificate whatsoever will be issued.
- After completing the payment, no refund shall be given under any circumstances, including uncompleted application, withdrawal of application, failure to meet requirements, mistaken payment, and multiple payments.
- ❖ All required documents shall be uploaded in PDF files, except for the photo which shall be in JPG format.

## 報名流程說明 Application Procedures

註冊帳號 Create an account



填寫申請表 Fill in the application



<u>繳交申請費</u> Application fee



# 填寫推薦人資訊 Fill in recommenders' info

the notification letter to the recommender won't send until the applicant finish the application.

Documents to prepare:

- ▷ 國籍證件 Proof of Nationality
- ▶ 學歷證明(中/英) Academic credentials in Chinese or English
- ▷ 歷年成績單 Full Transcript of Records
- ▶ 自傳 Autobiography
- ▷ 讀書計畫 Study Plan
- ▷ 語言能力證明 Language Proficiency Certificate
- ▷ 財力證明 Financial Statement
- ▶ 其他有力證明(選繳)Other Supportive Documents (optional)

文件上傳 Upload documents

## 確認所有資訊都無誤後,請點選「送出」以完成申請程序。

After ensuring all the uploaded information and documents are correct, the applicant shall click "Submit" to complete the application.



# 報名方式

報名:請至 http://ias.ndhu.edu.tw/intladmission。

#### 註冊帳號:

- ① 不論是過去曾申請過或是本校新申請者,都請重新註冊新的帳號 及密碼。(帳號不可以重複使用)
- ② 請使用確認可寄達的電子信箱註冊帳號,並確實牢記之,以便後續登入申請系統修改資料、上傳文件以及查詢資格審查及錄取結果。
- ③ 請於截止日前將所有應繳交資料上傳以完成報名。如延誤時間而 治喪失申請權益,其責任概由申請者自行負責。

# How to Apply

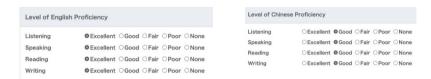
Website: visit http://ias.ndhu.edu.tw/intladmission.

#### Create an account:

- ① Create a new account no matter you're either a new applicant or have created the account before. (The email address you use to register shall be different from the one used before).
- ② Used a valid E-mail to create your account. Applicants are advised to remember the email address used for applying, as you will need it to log in to the system to modify application information, upload documents, and check your application status and results.
- 3 complete uploading all the necessary documents before the designated deadline. Failure to do so may result in the cancellation of your application. All losses thus incurred shall be borne by the applicants.

# 申請表

- ① 志願申請:申請者可申請最多2個志願。
- ② 語言能力:以下截圖處,請自行評估能力填寫。



③ 東華獎學金(學碩博)及東華南向獎學金(博)申請: 請於線上申請系統中勾選「是」即可。不需另提供申請資料。 已確定獲得臺灣獎學金的申請者,不得重覆申請本校獎學金。 獎學金申請結果,將與錄取結果一併公布。



④ 申請者如沒有中文姓名,將可不用填寫「中文全名」欄。

中文全名		

# **Application Form**

- ① Preference Order: Applicants can apply up to 2 programs.
- ② Language Proficiency: Self-evaluate your level.



③ NDHU Scholarship (B/M/D) and NDHU Southward Scholarship (Doctoral only) Application: Apply by checking "yes" in the online application system. No extra documents are needed. Taiwan Scholarship awardees are not allowed to apply for NDHU



scholarships. The scholarship results will be released together with the admission application results.

4 Applicants who have no Chinese name may skip providing it on the application form.

Chinese Full Name	

#### 繳交報名費

- ① 申請費:新台幣 600 元。
- ② 申請費一經繳交,概不退還。包含申請未完成、放棄申請、申 請資格不符、誤繳、重複繳費等情況。
- ③ 未收到申請費之申請件,將不予受理。
- ④ 繳款限以新台幣計;不接受其他幣值,且不接受郵寄現金或支票。
- ⑤ 繳費方式:
- ATM 繳款(國內):攜帶載列之國內繳費單至臺灣銀行全臺各地分行櫃檯繳費,或持金融卡(請勿使用信用卡)於全臺各地自動櫃員機(ATM)辦理轉帳,跨行轉帳手續費需由繳款人負擔。付費完成後,須於系統上上傳繳費證明。
- ▶ 信用卡繳費(國外、國內):使用可支付外幣之信用卡繳費。 繳款成功後,即可繼續下一個步驟申請。不須上傳繳費證明。 (因系統可能需要點時間作業,請於刷卡後5分鐘刷新網頁確認)



# **Application Fee Payment**

- 1 Application Fee: NTD 600.
- 2 After the payment is completed, no refund will be given under any circumstances, including but not limited to the withdrawal of application, failure to meet requirements, mistake in the payment and/or double payment.
- ③ Applications with unpaid application fees will not be processed.
- 4 The payments are only accepted in NTD. Other currencies and cash sent by post and/or in bank notes will not be accepted.
- ⑤ Payment Method:
- ATM Payment (Domestic): Please print out the domestic payment form, bring it to any Bank of Taiwan branch in Taiwan, and pay at the counter. Alternatively, you may pay via bank transfer with the use of a bank card (please do not use credit card) at any ATM in Taiwan. Any charge for interbank transfers shall be borne by the applicant. Should upload the payment slip after completed the payment.
- Online Credit Card Payment (Overseas, Domestic): Make sure you pay with the card that can pay in other currency. After the payment, proceed to the next step to continue the application. No need to upload payment slip (As the system may need some time to process the payment, refresh the website 5 mins later after the payment).

## 推薦信

限中文或英文,推薦人應是申請人的老師或雇主。

申請人需於線上申請系統完成推薦人基本資料及電子郵件輸入·**系統** 將在申請人完成所有程序並點選"確認送出"後·寄發電子郵件給指 定之推薦人·申請人需自行確認推薦人於申請期限內完成線上推薦程 序。(推薦信範例·如附件·p. XVIII-XX)

#### 上傳繳交文件

- ① 所有申請人均需至線上報名系統上傳應繳資料,全部文件上傳完成後須點選確認後送出,日後不得以任何理由要求修改或補件,請申請人務必審慎檢視上傳之資料正確無誤,最後按 "確認送出"鍵完成申請,本校將以系統中申請人最後確認送出的檔案為準。
- ② 除照片應以 JPG 檔案上傳外,其他則應以 PDF 檔案上傳,請依各項文件欄位逐一上傳,每一文件項目僅可上傳單一檔案,申請人若單一項目有多個電子檔,請自行合併成一個檔案後再上傳。

#### Recommendation Letter

Shall be written in Chinese or English by applicants' professors or employers. Please log onto the online application system and fill in the recommenders' information and email address. The system will send emails directly to the recommender <u>after the applicant completed all the required steps of the application and click "Submit".</u> Applicants shall check whether their recommenders have completed the Reference Letters before the deadline. (Sample, p. XVIII-XX)

# **Upload Required Documents**

- (1) All applicants shall upload the required documents to the online application system. The documents may be uploaded separately and updated any time before the deadline. If applicants fail to upload the documents onto the system before the deadline, or if they instead deliver the documents in person or by post, their applications will not be accepted.
- ② All required documents shall be uploaded in PDF files, except for the photo which shall be in JPG format. Applicants are to upload each of the documents to its 5 respective field. Only one file for each field is accepted, thus if applicants have multiple files for a particular field, applicants shall combine them into one file first.

#### 國籍證件

- ▶ 護照
- ▶ 外僑居留證(若有)
- ▶ 如符合教育部<u>外國學生來臺就學辦法</u>第二條第二項或第三條之規定者(① 曾具有或目前兼具中華民國國籍、② 目前兼具香港或澳門永久居留資格、③ 曾為大陸地區人民),須依其身分狀況繳交:喪失中華民國國籍許可證書、出入境紀錄、未設戶籍證明具結書或其他證明文件。
  - \* 註:持外交部列為特定國家護照之申請人·如經錄取·申請中華民國簽證時須自行覓得在臺保證人並簽署保證書·本校並無義務提供個別學生保證。

# **Proof of Nationality**

- Passport
- Taiwan Alien Resident Certificate (ARC) (if applicable)
- Where applicants fall under the MOE "International Students Undertaking Studies in Taiwan" regulation, specifically, Article 2, paragraph 2 or Article 3 (including ① was or concurrently is a national of the ROC, ② concurrently holding a permanent residence status of Hong Kong or Macao, ③Being a former citizen of Mainland China), the following documents are required depending on their nationality status: a proof of renunciation of their ROC nationality, arrival-departure records, a declaration stating that the applicant does not have a registered domicile in Taiwan or other attesting documents.
- \* Note: While applying for a ROC Visa, an applicant whose <u>country is</u> <u>listed under the designated countries list</u> of the ROC Ministry of Foreign Affairs needs a Letter of Guarantee. Applicants should find the guarantor for the Letter of Guarantee by themselves, NDHU is not responsible for issuing any Letter of Guarantee for any of applicants.

#### 學歷證件(須為中文或英文)

- ❖ 學士班申請人:高中以上畢業證書。
- ❖ 碩士班申請人:學士以上畢業證書。
- ❖ 博士班申請人:碩士以上畢業證書。

\*註一:應屆畢業申請人,申請時可不需繳交畢業證書,惟經錄取, 須於辦理註冊入學時繳交經驗證之學歷證件,否則註銷其錄取資格。 (同註三)

\*註二:學校無法出具中文或英文之學歷證件者,可由申請人自行翻譯,但須經中華民國駐外館處或登記在案之翻譯社公證。

\*註三:如經錄取,申請人須將國外學歷證件或其翻譯本經由原校 所在地或鄰近國家之中華民國駐外館處驗證,並於註冊時繳交驗證 之畢業證書及歷年成績單,否則許銷其錄取資格。

\*註四:畢業年級相當於我國高級中等學校二年級之外國同級同類學校畢業生得申請學士學位班,如經錄取,註冊入學後依本校學則規定於畢業前補修至少12學分,但不計入畢業學分數。

- ❖ 持香港或澳門學歷者,請依教育部<u>『香港澳門學歷檢覈及採認</u> 辦法』規定辦理並繳交經驗證之學歷文件。
- ❖ 持大陸地區學歷者,請依教育部<u>『大陸地區學歷採認辦法』</u>規 定辦理並繳交經驗證之學歷文件。

# Academic credentials in Chinese or English

- ❖ Bachelor applicants: high school (or above) graduation certificate.
- Master applicants: Bachelor (or above) graduation certificate.
- PhD applicants: Master (or above) graduation certificate
- \*Note1: Applicants graduating in the current year may not have to upload a graduation certificate for application. However, they shall, upon admission, submit their verified academic credentials on the registration day for enrollment. Failure to do so will result in the cancellation of the admission offer. (Same as Note 3)
- \*Note 2: The applicant whose school does not issue the academic credentials in Chinese, nor English may have the credentials translated on condition that said translations are notarized by a ROC overseas representative office or by a registered translation agency.
- \*Note 3: Admitted applicants shall have their academic credentials and translated copies (if any) verified by the ROC overseas office in their countries of study, or if there is none,

by the nearest ROC representative office. The verified graduation certificate and full academic transcript of records shall be 6 submitted on the registration day. Failure to do so will result in the cancellation of the admission offer.

- \*Note 4: High school graduates whose qualifications are equivalent to Taiwan's high school grade 5 may apply for undergraduate programs. However, admitted students shall complete at least 12 extra credits before graduation in accordance with relevant NDHU rules and regulations. The 12 credits are not included in the required credits for graduation.
- Students who have qualifications obtained in Hong Kong or Macau shall get the documents authenticated according to the MOE "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Qualifications from Hong Kong and Macau".
- Students who have qualifications obtained in Mainland China shall get the documents authenticated according to MOE "Regulations Governing the Examination and Recognition of Educational Qualifications from Mainland China".

## 歷年成績單(須為中文或英文,含分數等級說明)

- ❖ 學士班申請人:高中以上歷年成績單。
- ❖ 碩士班申請人:學士以上歷年成績單。
- ❖ 博士班申請人:碩士以上歷年成績單。

Full Transcript of Records (In Chinese or English, and includes explanation of the grading system)

- ❖ Bachelor applicants: high school (or above) transcript.
- Master applicants: Bachelor (or above) transcript.
- PhD applicants: Master (or above) transcript.

**自傳** 1~2 頁, A4 (格式不拘)

Autobiography A4, 1~2 pages (Any Format)

讀書計畫 1~2 頁,A4(格式不拘)

Study Plan A4, 1~2 pages (Any Format)

## 語言能力證明

- ◆ 申請中文學程者,請提供華語文能力測驗:華語 TOP 3 級、HSK 4 級、TOCFL 3 級以上,或同等能力證書。
  - \* 註:母語為華語者,或最高學歷為華語授課者,不需提供華語能力證明書。
- ◆ 申請英文學程者,請提供相關英語能力考試證書:TOEFL i-BT, TOEIC, GRE 或 IELTS。
  - \* 註:國籍為主流英語系國家並母語為英語者,或最高學歷為英語授課者,不需提供英語能力證明書。

# Language Proficiency Certificates

- Chinese Programs Applicants: Language proficiency proof from Huayu TOP3, HSK Level 4, TOCFL Level 3, or equivalent.
  - \*Note: If Chinese is an official language of the applicant's country, or her/his degree courses were conducted in Chinese, s/he is exempt from the Chinese requirement.
- ♦ English Programs Applicants: Language proficiency proof from TOEFL iBT, TOEIC, GRE. or IELTS.
  - \*Note: If English is an official language of the applicant's country, or her/his degree courses were conducted in English, s/he is exempt from the English requirement.

## 財力證明書

申請人須提供足夠在臺就學之財力證明。

- ◆ 自費生·需檢附銀行存款證明新臺幣12萬元以上(美金4000元)。\*註:若存款證明非申請人本人帳戶所有·另需檢附資助者聲明信 (如附件二XVII)。
- ❖ 獲獎學金者,請提供獎學金證明,尚無獲獎證明者,需提供存款證明。
- ❖ 已獲本校教授或系所提供之獎學金或助理工作者,可提具相關證明 替代。

\* 註:若存款證明之幣值非新臺幣或美金,申請人需自行註明匯率並換算成相當於新臺幣或美金之金額,註記於存款證明上。

#### Financial statement

Applicants are required to certify they can finance their education and living expenses for studying in Taiwan.

- ❖ Self-supporting students shall provide an official bank statement showing at least TWD 120,000 (USD 4,000) in savings deposit.
   \*Note 1: If the certificate is not in the name of the applicant, a signed sponsorship letter (Appendix 2. XVII) is required, in which the relationship between the sponsor and the applicant is stated and the support of the applicant's expense for the duration of the applicant's studies in Taiwan is guaranteed.
- Scholarship awardees shall provide proof of scholarship, if not, a bank statement is required.
- Applicants who have been granted scholarships or assistantships by NDHU professors or departments/graduate institutes may submit relevant proofs instead of a bank statement

\*Note: If the currency of the bank statement is neither NTD nor USD, applicants themselves shall do the conversion and write down the exchange rate.

#### 放榜

申請人可於線上申請系統查詢申請結果·放榜後國際事務處將以電子郵件寄送連結網址予申請人,申請人可於開放期間內查詢申請結果。 所有錄取生須於規定期限內完成線上就讀意願確認,逾時者視為放棄資

**格**。國際處將於錄取生確認就讀意願後寄送紙本錄取通知書。

#### Result Announcement

Applicants can check the application result in the online application system. After the result is released, OIA will send the link to applicants through email to check the results during the announced period. All admitted applicants shall confirm their intent to enroll/study before the deadline; applicants who do not confirm their decision before the deadline are seen as withdrawing their admission. After the applicants confirmed the intent to enroll/study, OIA will send the Letter of Acceptance by post.

■ 重點產業 Key Industry Department: 申請重點產業系所的學生·依據教育部規定·如學生申請之科系為中文授課·將須於就學第二年前達華語能力測驗 TOCFL B1 According to the Taiwan Ministry of Education, students who are admitted to the key industry department, which the program is conducted in Chinese, shall pass TOCFL B1, or equivalent, before their second year of study.

#### 招生名額 Admission Quota

學制	學士班	碩士班	博士班	
招生名額	200	165	70	
合計招生名額	435			
	大二			
轉學生名額	-			
	大三			
	-			
Degree	Bachelor	Master	Ph.D.	
Admission Quota	200	165	70	
Total	435			
T ( 0, 1 )	Sophomore			
Transfer Student	-			
Quota	Junior			
<u>-</u> _				

## ■ 重點展業招生系所 Key Industry Departments Extra Quota

學制	學士班	碩士班	博士班
招生名額	12	26	12
合計招生名額	50		
Degree	Bachelor	Master	Ph.D.
Admission Quota	12	26	12
Total		50	

# 系所介紹及其他應繳文件 | Programs Introduction and Extra Requirements

# 理工學院 College of Science and Engineering

# ■ 應用數學系 Dept. of Applied Mathematics

https://am.ndhu.edu.tw/

## 學士班 Bachelor

# 數學科學組

電腦設備及藏書豐富。課程安排有利學生往各領域發展。 學生修習基礎數學與統計課程外,依興趣選讀財經、管理 及資訊等課程。希望培養機率統計、數學或計算科學方面 基礎研發能力,養成利用科學思考、文獻、計算工具整合 問題解決能力,以及量化資訊分析等人才。數學、統計精 選軟體計算課程:程式設計(C、C++)、軟體實作(Python、 MATLAB)、數值方法(MATLAB、R)、統計軟體與實務應用 (SAS、R)、程式設計二(Swift)。本系以中文授課。 Our department has sufficient computer equipment and a rich collection of books available. The curriculum is conducive to the development of students in various fields. Students are invited to take courses in finance, management and information, depending on their interest in basic mathematics and statistics courses. We hope to cultivate the basic research and development capabilities of probability, statistics, mathematics or computational science, and develop talents such as scientific thinking, literature and calculation tools to integrate problem solving ability and quantitative information analysis. Featured mathematical, statistical and computational software courses include Introduction to Computer Programming (C & C++), Software Implementations (Python & Matlab), Numerical Methods (Matlab & R), Statistical Software and Practical Application (SAS & R), and Introduction to Computer Programming II (Swift). All courses are taught in Chinese.

# 統計科學組

透過微積分、高等微積分、線性代數、機率論、統計、迴歸分析等課程,我們提供紮實的大學數學與統計的基礎訓練。計算能力則是另一強調:數值分析、計算/統計語言如 C/C++, R, Matlab, Python 等也是學習重點。課程設計與實施的目標是讓學生具備對量化與統計分析有良好的理論與實務知識,也為學生在數學,統計,資訊,管理,品管分析乃至更廣泛資料科學相關領域後續的進修深造學習或就業做好堅實準備。

We provide solid training in undergraduate mathematics and statistics with the courses such as calculus, advanced calculus, linear algebra, probability theory, statistics, regression analysis, etc. Computational skill is also emphasized: numerical analysis/statistical data analysis and selected languages such as C/C++, R, Matlab, Python. The curriculum is designed and conducted to provide students with sound theoretical and practical knowledge about quantitative and statistical analysis, and to prepare them for further learning advancement and career in related fields such as mathematics, statistics, computer science, management, quality control or data science in general.

## 碩士班 Master

電腦設備及藏書豐富。課程安排有利學生往各領域發展。 學生修習基礎數學與統計課程外,依興趣選讀財經、管理 及資訊等課程。希望培養機率統計、數學或計算科學方面 基礎研發能力,養成利用科學思考、文獻、計算工具整合 問題解決能力,以及量化資訊分析等人才。數學、統計精 選軟體計算課程:程式設計(C、C++)、軟體實作(Python、 MATLAB)、數值方法(MATLAB、R)、統計軟體與實務應用 (SAS、R)、程式設計二(Swift)。 Our department has sufficient computer equipment and a rich collection of books available. The curriculum is conducive to the development of students in various fields. Students are invited to take courses in finance, management, and information, depending on their interest in basic mathematics and statistics courses. We hope to cultivate the basic research and development capabilities of probability, statistics, mathematics, or computational science, and develop talents such as scientific thinking, literature, and calculation tools to integrate problem solving ability and quantitative information analysis. Featured mathematical, statistical, and computational software courses include Introduction to Computer Programming (C & C++), Software Implementations (Python & MATLAB), Numerical Methods (MATLAB & R), Statistical

Software and Practical Application (SAS & R), and Introduction to Computer Programming II (Swift).

# 統計碩士班 Master Program of Statistics

資料數據大量產生甚至氾濫,疫情局勢動盪,知識訊息與 意義重組解構-這是個最混亂不安的時代。但如果你具備足 夠的資料科學的知識、素養與能力,這正是你一展長才, 展翅飛翔的最好時代。在這裡你將學習到資料科學的核心, 如以下項目的主要內容:

數學基礎:線性代數/矩陣·最佳化·分析/數值分析及其應用。

統計建模:機率/數理統計,迴歸/\_變異數分析,機器學習。程式訓練:計算與統計軟體如R, Python, C/C++, MATLAB, SAS。

資料分析/詮釋/報告:資料視覺化,書面/口頭報告與溝通。 歡迎具備大學數學基礎或對資料科學有高度動機/好奇心 的非數學統計背景同學加入我們,裝備鍛鍊好現代的資料 科學能力,探索這充滿刺激與挑戰的資料異世界! This is the age of big data, pandemic, and lockdowns-The old order and knowledge is changing. This is the worst of time, yet this is also the best of time for those equipped with data science skills and power. Here you will learn the core of data science such as: Math foundation: Linear/Matrix algebra, Optimization, Analysis/Numerical Analysis, and their applications.

Stat modeling: Probability/Math Statistics, Regression/Anova Analysis, Machine Learning.

Coding: Computational and Statistical languages such as R, Python, C/C++, MATLAB, SAS

Data Analysis/Interpretation/Report: Data Visualization, Written and Oral technical presentation.

Look for those with math/statistical background or highly motivated in learning data science. Join us! Arm yourself with modern data science knowledge and be ready to explore the fascinating world of big data!

# 博士班 Doctoral

電腦設備及藏書豐富。課程安排有利學生往各領域發展。 學生修習基礎數學與統計課程外,依興趣選讀財經、管理 及資訊等課程。希望培養機率統計、數學或計算科學方面 基礎研發能力,養成利用科學思考、文獻、計算工具整合 問題解決能力,以及量化資訊分析等人才。數學、統計精 Our department has sufficient computer equipment and a rich collection of books available. The curriculum is conducive to the development of students in various fields. Students are invited to take courses in finance, management, and information, depending on their interest in basic mathematics and statistics courses. We hope to cultivate the basic research and development capabilities of probability, statistics,

選軟體計算課程:程式設計(C、C++)、軟體實作(Python、MATLAB)、數值方法(MATLAB、R)、統計軟體與實務應用(SAS、R)、程式設計二(Swift)。

mathematics, or computational science, and develop talents such as scientific thinking, literature, and calculation tools to integrate problem solving ability and quantitative information analysis. Featured mathematical, statistical, and computational software courses include Introduction to Computer Programming (C & C++), Software Implementations (Python & MATLAB), Numerical Methods (MATLAB & R), Statistical Software and Practical Application (SAS & R), and Introduction to Computer Programming II (Swift).

# ■ 物理學系 Dept. of Physics

https://phys.ndhu.edu.tw/en/home

# 學士班 Bachelor

# 奈米與光電科學組

以專業視野與競爭力為教育核心目標,強調學生本位與職涯規劃。特別擬定跨領域之奈米與光電物理學程、理論與計算物理學程及生物與材料物理學程。旨在提供學生發掘自我興趣,培養專業素養與能力,未來可投入半導體、光電、材料研發等相關產業或繼續從事學術深造。

# 物理組

以專業視野與競爭力為教育核心目標,強調學生本位與職涯規劃,設計跨領域之奈米與光電物理學程、理論與計算物理學程及生物與材料物理學程,以培育符合生物物理、資訊技術等產業需求的人才,並提供學生未來在物理、化學相關學術領域深造的基礎訓練。

# 應用物理碩士班 國際組 International Master Program

碩士班配合科技發展趨勢設計主題課群,以生物物理、理論與計算物理、奈米與光電物理,及凝態物理為核心領域,提供整合專業知能的訓練,滿足研究所畢業生未來在學術進修、或各領域就業時的專業背景需求。碩士班最低畢業學分數28學分,無必修之要求。

The current research areas and active research topics for the master programs include (i) biophysics, (ii) nanoscience and condensed matter physics, and (iii) theoretical physics and quantum computing physics. Our aims are not only to foster collaborative research atmosphere and generate collective research output in the department, but also to integrate laterally with research in other departments (applied mathematics, chemistry, life science, materials science, computer science and information engineering, electrical engineering etc.) and vertically with the development strategy of the university at the cutting-edge new sciences (life science, environmental science, oceanic science etc.). In addition to the "Academic Regulations" of the National Dong Hwa University, the Department of Physics imposes the following regulations on the curriculum of its international master program.

To fulfill the minimum elective course credits (18), students must take at least 4 out of the 8 lecture-type courses. The remaining credits (6) can be accumulated by any combination of another lecture-type courses beyond the minimum requirement; independent studies; graduate-level English-taught courses offered by other departments within the College of Science and Engineering.

# 應用物理博士班 國際組 International Doctoral Program

博士班配合科技發展趨勢設計主題課群,以生物物理、理論與計算物理、奈米與光電物理,及凝態物理為核心領域,提供整合專業知能的訓練,滿足研究所畢業生未來在學術進修、或各領域就業時的專業背景需求。博士班最低畢業學分數35學分,其中包含專業必修32學分及專業選修3學分。

The current research areas and active research topics for the Ph.D. programs include (i) biophysics, (ii) nanoscience and condensed matter physics, and (iii) theoretical physics and quantum computing physics. Our aims are not only to foster collaborative research atmosphere and generate collective research output in the department, but also to integrate laterally with research in other departments (applied mathematics, chemistry, life science, materials science, computer science and information engineering, electrical engineering etc.) and vertically with the development strategy of the university at the cutting-edge new sciences (life science, environmental science, oceanic science etc.).

In addition to the "Academic Regulations" of the National Dong Hwa University, the Department of Physics imposes the following regulations on the curriculum of its international Ph.D. program.

To fulfill the Credit requirement:

(a) Minimum credits for graduation: 35

(b) Required course credits: 32

(c) Minimum elective course credits: 3

# ■ 生命科學學系 Dept. of Life Science

http://ndhuls.ndhu.edu.tw/

# 學士班 Bachelor

# 碩士班 生物技術國際組 Master International Program of Biotechnology

# 博士班 生物技術國際組 Doctoral International Program of Biotechnology

本系以培育跨領域生物醫學和生化科技人才為目標,擁有相關領域世界頂尖大學博士學位的教師組成教學研究團隊。規劃生物醫學與生化科技相關課程;鼓勵學生雙主修及輔系,提供多元升學及就業管道。本系具備完善善善善,也積極指導學生或專職人員從事最先進的生物醫學基礎、應用型及轉譯醫學研究。研究主題包含奈米醫學、癌症、病毒、藥學、中草藥、植物基因轉殖。教師並執行多項國科會和產學計畫,成果豐碩。

With the goal of cultivating interdisciplinary biomedical and biochemical technology talents, the department organized a strong teaching and research team composed of researchers with doctorate degrees in the related fields from the world's top universities. In addition to providing major courses focusing on biomedicine and biochemical technology, the department encourages students to take double major or minor. The department provides multiple channels for students to prepare advanced studies or future career development. The department has well-suited software appliance and hardware facilities to support the undergoing teaching and research programs. Apart from the excellent curriculum is provided, faculties actively guide students or research staff to engage in the most advanced biomedical basic, applied and translational medical research. Current research topics include nanomedicine, cancer, viruses, pharmacy, Chinese herbal medicine, and plant biotechnology. Faculties have implemented a number of research projects from the National Science and Technology Council and industry-academia programs with fruitful results.

# ■ 電機工程學系 Dept. of Electronical Engineering

https://c008.ndhu.edu.tw/files/11-1031-12323.php

學士班 Bachelor

碩士班 Master

# 博士班 Doctoral

本系以「研究人才培育、團隊分工領導、創新思維啟發、國際視野養成」之教育目標、積極規劃未來之教育與研究特色。研究領域規劃為「智慧系統」及「半導體工程」兩個組別、研究領域多元充實。課程涵蓋了網路、通訊與信號處理、計算機系統、IC設計、半導體、光電半導體、控制與電力電子等專業、內容均以達成本系教育目標與畢業生應具備之核心能力而設計。

The department of Electrical Engineering equips students with domain expertise, creativity, global vision and leadership, by the emphases on hands-on project based learning and interdisciplinary courses. Its faculty's research areas are generally classified into two groups, namely, intelligence systems and semiconductor engineering, and range over various areas including optoelectronics, wireless communications, signal processing, Internet of Things, mobile networks, Al, IC design, semiconductor, automatic control, and power electronics, etc. The department provides students not only academic training but also the opportunity of industry internship for gaining practical experience.

# ■ 資訊工程學系 Dept. of Computer Science and Information Engineering

http://www.csie.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

資工組

國際組 International Program

# 碩士班 國際組 International Master Program

### 博士班 Doctoral

資訊工程學系(包含學士班資工組(中文 授課)、學士班國際組(中英文雙語授課)、 碩士班資工組、碩士班國際組、碩士在職 專班、博士班等學制):主要研究重點為 人工智慧與機器學習、雲端運算與大數 據分析、多媒體、電腦網路與分散式系 統、資料庫與知識庫系統、VLSI與嵌入式 系統設計、平行與分散算式計算、行動與 普及計算、軟體工程、密碼學與資訊安 全、計算理論與演算法、人機互動系統、 程式語言與編譯系統、生物資訊、最佳化 與決策支援、學習科技等多元範疇。同時 結合本校自然資源、環境、生物科技、人 文社會與藝術等領域,從事整合性研究。

Department of Computer Science and Information Engineering offers Bachelor (Taught in Chinese), International Bachelor (Taught mainly in English and partially in Chinese), Master, International Master, Executive Master, and Ph.D. degree programs.

Departmental Philosophy: Balancing theory and practice. Encouraging students to participate in industry university cooperative research projects. Emphasizing independent thinking, innovation, and creativity. Cultivating fundamental and topnotch computer science and information engineer talent. Combining natural resources research, environmental studies, biotechnologies, social science, and other areas for multidisciplinary research integration.

Department Features: Main research areas include artificial intelligence & machine learning, Cloud Computing, Big-Data Processing, multimedia, computer networks and distributed systems, data & knowledge base systems, VLSI & embedded system design, parallel & distributed computing, mobile & pervasive computing, software engineering, cryptography and information security, computation theory & algorithms, human-computer interaction, programming languages & compiler, bioinformatics, optimization & decision science, learning technologies and many state-of-the-art technologies.

Currently, we have Multimedia and Intelligent Computing, Network & System, Smart Technologies &  $\pi$  PBL Transdisciplinary programs for undergraduate students to study. Other than helping students to obtain license and certificates, we also offer 5-year Bachelor-Master combined program, that allows students to

obtain both degrees in 5 years. As an internationalized department, there are more than 150 international students from around the world studying in our department. In our international degree programs, all required courses and most elective courses are taught in English. Our professors are active to participate in international corporation projects.

Located in Engineering Building, we have more than 3000 square meters in space. Established one (1) Apple Mac Lab, one (1) AR/VR Lab, four (4) large and advanced computer classrooms, two (2) Multimedia Interactive studio rooms, and 22 research laboratories across all our research areas. Our alumni spread out widely in public and private sectors, engaging in communication, networking, software design, data management, financial, industrial, universities, and government offices.

# ■ 光電工程學系 Dept. of Opto-Electronic

https://ee.ndhu.edu.tw/

# 學士班 Bachelor

# 碩士班 Master

本系師資年輕且有教學熱忱,以太陽光電半導體、照明顯示與光電應用等方向為研究範疇,能源領域表現卓越。同時維持廣度,如光觸媒氫能、智能化能源系統、AI、矽基半導體元件的模擬與製作、生醫光電、軟物質光材料、有機光電、光學模擬與應用皆有觸及。積極與國內外學術研究機構進行研究合作計畫和學術訪問來強化研究深度與廣度。結合東台灣貴儀中心、本校能源科技中心的設備,並具備完整的光電領域相關研究平台。對光電領域有興趣的同學,我們都誠摯的歡迎您加入本系。

本系學士班之課程為學程化設計,使學生能更清楚理解學科分類及所學專長,並提供追求其性向發展選項的彈性。在課程規劃上,著重不同種類之材料如金屬、陶瓷、高分子、半導體的基礎學科訓練,為未來材料科學與工程的學習奠定厚實的基礎。在教學實驗上的規劃,除了傳統之金屬、陶瓷實驗,額外加入一學年的半導體實驗(微電子製程)。這是如何整合基礎知識至應用的必要訓練,為國內大學材料系少有之特色。

# ■材料學與工程學系 Dept. of Material Science and Engineering

https://mse.ndhu.edu.tw/?Lang=en

# 學士班 Bachelor

本系學士班之課程為學程化設計,使學生能更清楚理解學科分類及所學專長,並提供追求其性向發展選項的彈性。在課程規劃上,著重不同種類之材料如金屬、陶瓷、高分子、半導體的基礎學科訓練,為未來材料科學與工程的學習奠定厚實的基礎。在教學實驗上的規劃,除了傳統之金屬、陶瓷實驗,額外加入一學年的半導體實驗(微電子製程)。這是如何整合基礎知識至應用的必要訓練,為國內大學材料系少有之特色。

# 碩士班 Master

本系師資專長多元,各領域研究的成果豐碩,藉由跨院與跨校的合作方式整合研究,發展出材料製程、薄膜、光電量測、高分子合成、顯微分析等技術。本校之材料研究獲得 WOS 各項評比皆為臺灣前 15 大,亦獲得 ESI 評比為全世界前 500 大,足見本系之研究發展潛能與高成就。發展重點有: (一)電子與光電材料。 (二)奈米材料。 (三)能源與環保綠色相關材料。

# 博士班 Doctoral

- 1.本系師資精選留美、德、法、波蘭等國及專精國內產學界之教師共 組教研團隊,專長包含製程、結構分析、性質量測及功能應用等領域, 以支援材料科學與工程所必需的多面向教學。教師教學品質優良,在 研究上亦取得卓越的成果。
- 2.本系結合系自有及東區奈米中心的設備,配合本校理工學院建構之 跨系所共用儀器預約系統平台,提供教學及研究上的必須支援。在完善的儀器分時及使用人數控管下,所有研究生皆有機會取得操作證照 並自行操作儀器的機會。

Materials Science and Engineering is an interdisciplinary field. Materials science studies the fundamental physical and chemical basis for the controlled combination of atoms to form new compounds, phases, and microstructures, as well as the characterization of the resulting structures and properties. Materials Engineering focuses on the synthesis of materials in useful quantities, and on the processing of component materials into engineering products. Materials engineering draws heavily on the fundamental knowledge gained from materials science, and adapts the processes involved for the scale and requirements of the application. There is a rich interplay between the science and engineering aspects. Basic studies

frequently find ways to improve the properties of materials, and goal-oriented engineering often reveals aspects of performance that challenge the basic understanding.

A major goal of the Department is to educate students with abilities for scientific and engineering leadership. They will develop knowledge for conducting the next generation technologies, which are also essential for solving societal and environmental issues. The research academic programs unify all classes of materials and processing, including introductory courses and advanced courses in metals, ceramics, polymers, composites and electronic materials and characterization The MSF educational and research program is interdisciplinary, focusing on all materials - ceramics, electronic materials, metals, minerals and polymers, among others - and their composites. Analytical facilities at the nanotechnology research center support department researchers as well as other universities and industries. The world today is in the midst of a materials revolution, the outcome of which will affect the economic well-being of all nations and all industries. For example, smaller and faster devices in the electronics industry are the results of advanced materials processing. The MSE graduates are highly demanded by industry and research. They are demanded in the field of high-tech industries, i.e. microelectronics and packaging, telecommunications. optoelectronics, and micro-machining. MSE graduates are also employed in conventional industries such as ferrous and non-ferrous metallurgy and their processing, electronic materials, electrical materials, powder metallurgy, ceramics, glass, cement, etc.

# ■ 化學系 Dept. of Chemistry

### 碩士班 國際組 International Master Program

### 博士班 國際組 International Doctoral Program

東華化學研究所於1996年成立,招收碩士班研究生,1997年成立 化學系,2001年成立化學研究所博士班,構成完整的化學教學與研究體系。

目前系上有8位教授、1位副教授、3位助理教授、2名助教、2位助理。

有別於其他傳統大學化學系,對化學教育我們有獨特的願景: 我們深信未來的大學教育模式,不該是一致性的學習模式,應該是具個人獨特性的設計,這正是本系的課程規劃理念。化學實驗教材兼顧化學研究實驗室的基本技術及高科技工業的應用,並開發跨領域化學課程,通識化學教育及多媒體教學。我們有充分的信心,在全系師生齊心合力下,可以培育出具備創新與實務的化學人才,更可以培養具備團隊合作與溝通能力的專業菁英。

發展方向除了傳統基礎領域全方位之教學與研究訓練外,因應全球科技產業之發展趨勢,研究之重點偏重(但不限)於生物科技與材料科技;設有普通化學、有機化學、分析化學、物理化學、儀器分析化學等教學實驗室,及600MHz、400MHz核磁共振儀、高解析質譜儀、液相層析質譜儀、氣相層析質譜儀、單晶繞射儀、原子力顯微鏡、紅外光譜儀等儀器設備及專題研究實驗室數間。研究所則因應現代科技發展之多樣性與跨領域整合之特性,開設多種專業課程,如奈米科技、質譜分析、酵素化學、化學感測器、表面化學、藥物化學等。系上定期激請國內外知名學者舉辦學術活動。

Chemistry Department was established in 1996 and is one of the renowned chemistry departments in Taiwan. With 12 faculty, two full-time teaching assistants, and several staff, the department offers advanced studies in chemistry, biomedicine, material science and related disciplines leading to BS, MS, and PhD degrees.

Students have direct, hands-on access to modern state-of-the-art instruments and often participate in cutting-edge researches. Our department is one of the well-equipped departments in the nation. It housed the following instruments for supporting advanced level of researches in chemistry: NMR spectrometers: Bruker 400 MHz NMR and 600 HR MHz NMR; Mass spectrometers: Bruker MALDI MS, Bruker LC-QTOF, Bruker LC-MS, Perkin Elmer TGA/MS, Finnigan LC/MS, Fnnigan GC/MS, Agilent GC/MS; GC & UV: GL Science GC and Hitachi UV/Vis Spectrometer; Fluorescence spectrometers: Aminco. Bowman series 2 FP (2) and Perkin Elmer LS55 FP; Polarimeter: Jasco P-1010 Polarimeter; Optical Spectrometer: Jasco-J-715 CD-ORD; XRDs: Bruker Apex II Single crystal XRD and D8 Advanced Bruker Powder XRD etc.

Our faculty obtain research grants from both industrial and government agencies. Research programs with high co-relation to real world problems are currently in progress. The department as well as individual professors provide stipend to each of their master and doctoral students. The university also offer fellowships to graduate students and 100% tuition waivers to Ph.D. students.



# 管理學院 College of Management

# 管理學院會計與資訊管理國際學士班 Bachelor Program of Accounting and Information Management

本國技學十班師資專長多元, 日與產學密切接動,將規劃結 合國際知名企業與四大會計 事務所相關講師,共售相關會 計與資訊整合性課程,有助於 學生了解會計與資訊管理跨 領域知識, 並藉此產學交流機 會讓本國技學十班學牛能獲 得多面向專業能力與拓展職 場視野與認知。除此之外,本 國技學十班預計透過與全國 尤其是東部知名企業進行交 流與活動,媒合適切人才。而 上述優勢條件預期讓本國技 學十班學生能有「全球視野, 在地深耕,等發揮專業之即戰 力。

The goal of the Department is a combination of the Information Technology, Computer Auditing and Accounting Management. Equal emphasis is on the balance of theories and practice, polyperspectivity, and professional and ethical values.

- 1. Professional accountants connecting theory with practice: Accounting is a practical science, but the practical applications need theoretical guidance. In turn, the verification of theory requires realistic practice. Therefore, theory and practice complement each other and are both indispensables.
- 2. Accounting professionals with diverse perspectives: We nowadays have a diverse society. In order to provide better services to the industries, having mere accounting skills is not enough for various industrial needs. Therefore, with the existing depth of knowledge, the breadth of knowledge is also emphasized to fulfill contemporary needs.
- 3. Accountants with professional ethics: Cultivate accounting professionals with equal emphasis on professionalism and morality: Accounting is a highly professional discipline, and at the same time, it must have higher ethical and moral standards in order to provide a better and more reliable professional service to society.
- 4. Computer Auditing and Risk Management: The Computer Audit means an audit of a company's computer networks and related technology and software, as well as the procedures in place with regard to the use of IT resources. It may be undertaken to check the efficiency of the system and turn up any violations. Less often, the term computer audit is used to refer to a tax audit in which a computer is used as a tool to assist the traditional audit process. The Risk management is the identification, evaluation, and prioritization of risks followed by coordinated and economical application of resources to minimize, monitor, and control the probability or impact of unfortunate events or to maximize the realization of opportunities.

### 管理科學與財金國際學士學位學程

## International Bachelor Program of Management Science and Finance

https://dehpd.ndhu.edu.tw/?Lang=en

本學程提供管理科學及財金領域之專業課程,供學生修習,學生可依其未來發展方向及興趣加以選擇,使課程更具彈性,學生可偏重管理領域或是財金領域,達到專業與彈性並重的課程學習目標。希冀未來本學院學生都能成為結合理論與實務的業界優良企管及財金學養人才。期盼世界各地學生加入我們,我們提供學生一個優質的學習環境,並享受世界一流的國際學習機會。

#### 發展重點:

- 1.促進本國與友邦的學術交流及相互了解,培育國際學生。
- 2.培育具備優異英文能力的中高級管理與財金人才。
- 3. 培育管理與財金雙領域的一流專業人才。

#### 系所特色:

- 1.專業學科以全英語授課。
- 2.外籍生與本地生共同學習。
- 3.專業師資優良,課程多元與專業並俱。

#### 進修與就業:

- 1.至國際一流學府深造。
- 2.至跨國企業及金融機構就業。

The Bachelor Program of Management Science and Finance is established in 2011 and offers the specialized courses in management science and finance. The students can choose these courses based on their interests and future development. The theoretical and practical courses prepare students to be excellent business managers and finance experts.

#### Development focus:

- 1. Promoting both academic exchange and mutual understanding between Taiwan and other friendly countries and cultivating international students
- 2. Cultivating mid-to-high-level management and finance professionals with excellent English proficiency
- 3. Cultivating top management and finance professionals.

#### Program characteristics:

- 1. English-taught professional courses
- 2. Courses with both international students and Taiwanese students
- 3. Specialized faculty members delivering a variety of courses and expertise.

### 其他應繳資料Other requirements:

1. 審查方式以書面審查為主·必要時本系會以電話或視訊方式訪談。2. 母語非英語系且前一學位於非英語系國家取得者·需繳交英語語言能力證明·如多益、托福、雅思等。1. Telephone or video conference interviews may be conducted when necessary. 2. An applicant is required to submit an English proficiency score report, such as TOEIC, TOFEL or IELTS, unless the applicant's native language is English or the applicant's previous degree was attained in a country where English is the first language.

# 企業管理學系 Dept. of Business Administration

https://ibm.ndhu.edu.tw/en/

#### 學士班 Bachelor

本系主要培養「基礎企業管理人才」,在課程規劃方面,學士班主要以「策略與行銷學程」與「供應鏈與流通學程」雙專長學程為重點,並注重 邏輯分析與資料分析能力之培養。此外,亦規劃管理實務講座、企業參訪、企業實習與企業管理專題等課程。 本系擁有完整與彈性的專業課程規 劃;設備齊全與舒適的教室空間;湖景與山景交織的歐洲校園;多元背景的同儕交流及充沛的校友資源並結合來自國、內外知名學府的一流師資, 故可提供學生學習「基礎管理教育」,發展「核心職能」,以增進學生未來職場的就業力。

其他應繳資料:有提供中文語言能力證明可加分。有提供英文語言能力證明可加分。

#### 碩士班 Master

## 國際組 International Master Program (MBA)

### 一般組 General Master Program

本系(\_碩士班)\_主要培養「優質企業管理人才」,課程規劃主要以「行銷與電子商務」、「組織與人力資源管理」以及「運籌與決策科學」為重點。除強化企業管理專業知識外,並注重學生國際化能力、資料分析能力、實務經驗能力與邏輯分析能力之培養。本系(\_碩士班)\_擁有完整的專業課程規劃;設備齊全與舒適的教室空間;湖景與山景交織的歐洲校園;多元背景的同儕交流及充沛的校友資源並結合來自國、內外知名學府的一流師資,故可提供學生學習「優質管理教育」,發展「核心職能」,以增進學生未來職場的就業力。

其他應繳資料:有提供中文語言能力證明可加分。

International Program Department of Business Administration (International Program) is dedicated to providing students with a quality business education to facilitate career opportunities in business management. Students can develop a set of core competencies that enhance their ability to analyze data, and employ modern managerial tools in various fields encompassing human resource and organizational management, business strategy, marketing, operations and decision science, and logistics management. The program offers a solid foundation and pragmatic managerial tools for an advanced study in contemporary management practices. Providing certificate of proficiency in English will be a plus.

博士班 Doctoral	
分組 Division	介紹 Introduction
經營管理組	本系致力於培育能融合管理理論與實務,並引導企業經營發展之專業人才。課程規畫主要以「學術研究」與「專業管理職
Division Of Business	能與才能」為課程規劃重點。
Administration	其他應繳資料:有提供英文語言能力證明可加分。
	Department of business administration (international ph. d. program) is dedicated to developing ph. d. students with
	professional theories and skill in management fields, and further enhancing the linkages between theory and practice.
	the program mainly focuses on "academic research" and "professional competencies for talent management ".
	providing certificate of proficiency in English will be a plus.
運籌管理組	企業管理系的運籌管理組為擅長數理分析的同學提供了一個極好的機會。藉著作業研究、排程、系統模擬、應用隨機過程
Division of Logistics	等嚴格的工具、方法訓練,學生可以優化物流系統和供應鏈的設計,解決日常作業的問題。
Management	其他應繳資料:有提供英文語言能力證明可加分。
	The Division of Logistics Management, Department of Business Administration, provides an excellent chance for students
	with strong analytical skills. The rigorous methodological training in operations research, scheduling, simulation, and applied
	stochastic processes enables students to optimize the design of logistics systems and supply chains, and to solve optimally
	their daily operational problems.
	Providing certificate of proficiency in English will be a plus.
資訊管理組	資訊管理學系培育優秀之資訊技術與管理人才·並針對大數據分析、商業智慧與企業資源規劃等·設計許多跨領域課程·
Division of	以提升資訊技術管理領域之實務與研究。
Information	數位內容、知識管理、智慧商務是本系的三個研究方向。本系特別建置企業資源規劃中心、三大領域實驗室、大學部畢業
Management	專題實驗室,以協助學生整合資訊技術應用之學習與技能,並與高科技、製造、行銷、銀行與金融等產業緊密相連。
	Department of information management cultivates the professional personnel with superb information technology (IT) and
	management skills. We design many inter-discipline courses aiming big data analysis, business intelligence (BI) and

	enterprise resources planning (ERP) which thereafter promoted the practice and researches in the fields of information
	systems management.
	Digital contents, knowledge management and smart commerce are three research areas of this department. ERP center,
	laboratories of three research fields and undergraduate project laboratory are built to help students integrate their learning
	and capabilities in the IT application and link with related industries such as high technology, manufacturing, marketing,
	banking and finance.
觀光遊憩組	本組博士班致力於特色專業領域的研究,積極建立學術領導地位,追求觀光遊憩資源永續發展,培養兼顧「產業經濟發展」
Division of Tourism,	與「資源保護」及關懷土地與人文的人才。專業學術注重於觀光產業經營、永續觀光發展、休閒健康、及遊憩資源管理等
Recreation and	方向。The major research focuses in TRLS include tourism industry management, hospitality management, sustainable
Leisure Studies	tourism development, well-being in leisure, and recreation resource management. Applicants with good Chinese listening,
	speaking, reading, and writing skills are preferred.
會計組	本博士班主要強調高等會計領域之研究,期望以培養具會計議題研究能力、具國際觀之高階會計管理人才及具溝通及知識
Division of	整合能力之會計專業人才。
Accounting	This PhD program mainly focuses on the advanced research in the accounting field.
	This program expects to develop high level professionals with research capabilities in accounting issues, international outlook,
	well communication and knowledge integration.
國際企業組	博士班則著重於國際企業與組織管理之高等研究,以提供 ABC ( Academic 學術精進、Business 產業經營、Consulting
Division of	企業諮詢)培訓目標。本系完整的學制規劃,將可提供學生多元化的職涯發展管道,亦替產、官、學界提供跨國經營的高
International	階人才。
Business	其他應繳資料:碩士班證書影本。
	The Ph.D. program stresses the development of high-level "ABC" (Academic, Business, and Consulting) skills in international
	business and organization management.
	Additional application material: Certificate of Master Degree.

# ■ 運籌管理研究所 Graduate Institute of Logistics Management

https://gslm.ndhu.edu.tw/files/11-1081-13439.php

在這個以供應鏈競爭的年代,國內外企業往往藉由資訊情報網絡,透過運籌、供應鏈管理,於跨國生產配銷系統中靈活地整合、調配資源,讓產品產生更具價值,利潤更高。此時此勢,企業都非常重視運籌與供應鏈管理。 為滿足企業需要,本所致力培養專業運籌、供應鏈管理人才,切合企業全球整合的趨勢。所上老師俱於海外知名學府取得博士學位。自 92 學年度招收第一屆碩士班後·95 學年度起本所於企管所博士班增設運籌管理組·103 學年度起增設碩士班國際組。

本所學生的背景商管與理工科系各半,課程設計跨領域結合,培養學生邏輯分析能力。所上教學研究、企業參訪、演講交流等活動皆力求兼顧理論與實務、科學與管理等層面,讓學生充分學習實務相關的議題,畢業後具有足夠的專業知識和良好的溝通能力適應多變的職場需求。

運籌所最主要的特色在於提供大學畢業生多元的職涯發展管道,令生涯規劃更為完備。商管背景的學生畢業後投身高科技產業的比比皆是,甚至有語文背景的從事生管、經濟背景的成為資訊系統顧問、國貿背景的從事程式設計等例子。約三分之二的畢業生服務於高科技產業,工作性質涵蓋後勤的物料管理、採購、物流規劃等,到前線的生產、生管等;另三分之一的畢業生服務於政府、銀行、航運、貨運等行業。畢業生所學與台灣主流產業吻合,所以備受職場歡迎。 其他應繳資料: 有提供英文語言能力證明可加分。

In this era of supply chain competition, enterprises integrate and allocate resources dexterously through their information networks. Resources are injected into multi-national production-distribution systems to produce more valuable, profitable products. To ride the trend, enterprises now take logistics and supply chain management seriously.

Our Institute focuses precisely on nurturing professionals for logistics and supply chain management, matching the trend of globalization and integration. All the faculty members of the institute hold doctorate degrees, and all from leading overseas universities. After the first batch of Master's students enrolled in 2003, the institute launched the Ph.D. program in logistics management with the Department of Business Administration in 2006, the International Master's Program in Supply Chain and Logistics Management in 2014.

Nearly half of our students come with business and management backgrounds, and about the same proportion with engineering and science. Courses are designed for integrating interdisciplinary concepts and developing logical analysis capability. All our activities, teaching, research, field trips, seminars, and local and overseas exchanges, have the right balance in theory and practice, as well as in science and management. Such an approach enables students to fully

understand issues arising in practical settings. Our goals are that graduates joining the job market possess ample professional knowledge and strong communication skills to adapt to the everchanging society.

One characteristic of the institute is to provide a channel for students to change their career paths. Many of our graduates coming from business and management studies work in the high-tech industry. Cases of turning a student from language studies to a production planning engineer; economics studies to an IT consultant; and international business studies to a computer analyst are some examples of career changes induced by the institute. About two-third of our graduates' work in high-tech industries, serving in sectors ranging from material control, purchasing, and logistics management in the backend to production, and production planning and control in the frontend. The other one-third work in industrial sectors such as government, banks, ocean freight, land freight, etc. As the training of our students matches with mainstream industries, our graduates are well acclaimed by employers of Taiwan. Providing certificate of proficiency in English will be a plus.

## 國際企業學系 Dept. of International Business

https://oib.ndhu.edu.tw/files/11-1034-8145.php

#### 學士班 一般組 Bachelor

本系學士班採學程設計,「國際企業核心學程」為必修學程,輔以「全球經營管理」及「服務行銷與創新創業」雙專長跨領域選修學程,以強化各項專業領域的進階知識及實務應用能力。為因應未來社會多元化發展及中小型企業國際化的需求,本系擁有全校管理學院數量最多的「教學優良教師」師資群,同時運用「個案教學」、「多國語言授課」、「情境模擬」及「多螢多媒體」之多元教學模式,期能透過四年基礎課程訓練,培養國際貿易、創業經營與服務發展之經營管理人才。本系特別重視課程搭配「海外移地教學」及「跨國企業見學」的配套,讓學生與實務界高度接動,同時亦鼓勵及輔導同學積極參與「國際交換學生」與「雙聯學位」之申請,迄今本系之國際交換學生人數仍居全校之冠。

### 碩士班 國際組 International Master Program

本系碩士班(MBA)以培育國際企業之第一線及中階管理專業人才,以「全球經營管理」及「行銷管理」雙專長的課程設計,期能培育出新興產業的跨國經營與跨領域專業經理人。本系擁有全校管理學院數量最多的「教學優良教師」師資群,同時運用「個案教學」、「多國語言授課」、「情境模擬」及「多螢多媒體」之多元教學模式,期能透過二年基礎課程訓練,培養國際貿易、創業經營與服務發展之經營管理人才。本系特別重視課程搭配「海外移地教學」及「跨國企業見學」的配套,讓學生與實務界高度接軌,同時亦鼓勵及輔導同學積極參與「國際交換學生」與「雙聯學位」之申請,迄今本系之國際交換學生人數仍居全校之冠。

The Department of International Business was formally established in the year 1996. The main aim of the department is to develop talented individuals as front-line and middle-end management professionals in international business. Currently, the department boasts of both local and international faculty with quality education from A-rated universities in Taiwan, Japan, and the U.S.A. With a focus on both theory and practical application, our faculty, based on their years of experience in practice and academic research, provide a rich learning experience and competitive edge to our students. With an aim to bring cross-cultural learning and interacting experiences to both local and international students, we began the IMBA program in the year 2010 with all the courses exclusively taught in English. The IMBA program focuses on Global Business and International Marketing Management with a variety of courses designed to meet the needs of contemporary international business scenario. Apart from classroom-based learning, we frequently employ field learning

as a novel way of teaching with academic/industrial trips to locations in Taiwan and abroad. We are dedicated to bringing up-to-date cross-cultural, interdisciplinary, and in-depth knowledge to our international students. Our faculty offers a friendly learning environment and student support programs to make learning both collaborative and exciting.

其他應繳資料Other requirements:學士班證書影本。Certificate of Bachelor Degree.

### 博士班 一般組 Doctoral

博士班則著重於國際企業與組織管理之高等研究,以提供ABC (Academic 學術精進、Business產業經營、Consulting企業諮詢)培訓目標。本系完整的學制規劃,將可提供學生多元化的職涯發展管道,亦替產、官、學界提供跨國經營的高階人才。

The Ph.D. program stresses the development of high-level "ABC" (Academic, Business, and Consulting) skills in international business and organization management.

其他應繳資料Other requirements:碩士班證書影本。Certificate of Master Degree.

# ■ 資訊管理學系 Dept. of Information Management

https://im.ndhu.edu.tw/files/11-1036-8155.php?Lang=zh-tw

#### 學士班 Bachelor

### 碩士班 Master

在新一代的資訊社會中,具備資訊技術與商業智慧 管理的人才扮演了很重要的價值創新角色。資訊管 理學系擁有多位在實務與理論專精的教授群、積極 推動學術與產業之交流,落實資訊管理之核心價值, 培育高階資訊管理人才。本系致力於以數价內容、 知識管理與電子商務等領域之研究方向,規劃資訊 技術與管理相關課程,包括資料挖掘與機械學習、 大數據分析(Big Data)、商業智慧(BI)、企業資源規 劃(ERP)、人工智慧(AI)、物聯網(IoT)與資訊安全等。 近年來,本系設立了「東部巨量資料管理中心」、 「企業資源規劃與商業智慧研究中心」與「資通安 全研究與教學中心」、「數位內容、知識管理、電子 商務三大領域實驗室」與「資訊科技畢業專題實驗 室」,落實高級資訊管理人才之培育,建立其整合資 訊技術與商業智慧管理的能力,以完成學術理論與 實務應用相互印證之教學目標。

# 一般組 General Program 國際組 International Program

In the new era of information society, it is crucial for the cultivation of talent of information technology and business intelligence. The department of information management has many professional scholars with profound practical and theoretical knowledge to promote interactions between academia and industry to execute the core value of information management. In these years, the department of information management has focused on the research and development of techniques of digital contents (DC), knowledge management (KM) and electronic commerce (EC). Diverse information technology and management courses including Data Mining & Machine Learning, Big Data Analysis, Business Intelligence (BI), Enterprise Resource Planning (ERP), Artificial Intelligence (AI), Internet of Things (IoT), and Information Security, have been developed to promote the practice and researches in the fields of information management. Meanwhile, the department of information management has built Big Data Center at East Taiwan, Center for ERP & BI, Taiwan Information Security Center at NDHU (TWISC@NDHU) and four laboratories for DC, KM, EC and Undergraduate Project to help students integrate their learning and capabilities in the application development of information technology and linkage with related industries. A fluent and integrated learning environment was established so far with Bachelor program, Master program and Ph.D. program of Information Management.



# 財務金融學系 Dept. of Finance

https://fin.ndhu.edu.tw/index.php?Lang=en

#### 學士班 Bachelor

本系致力於培養具國際視野的優秀財金管理人才為目標。所提供的課程囊括公司理財、投資、衍生性金融商品、國際金融市場等專業科目。學生可依自身規劃和發展加以選擇。課程的安排亦著重金融實務訓練,讓學生在理論與實務皆能並重成長。

The Department of Finance, College of Management, National Dong Hwa University is dedicated to providing students with high quality finance education. The courses offered include corporate finance, investment, derivatives and international financial markets. Students will develop a set of core competencies for careers in the finance industry and prepare themselves well for further study in postgraduate programs. The objective of the department is twofold: to train mid-level and high-level financial management talents and to provide students with solid education in finance. To achieve this objective, the department emphasizes practical training and trains students to put theory into practice.

### 其他應繳資料 Other requirements:

審查方式以書面審查為主,必要時本系會以電話或視訊方式訪談。

申請國際組(英文學程)之學生,母語非英語系且前一學位於非英語系國家取得者,需繳交英語語言能力證明,如多益、托福、雅思等;申請一般組(中文學程)之學生,母語非中文且前一學位於非中文系國家取得者,需繳交中文語言能力證明。

Telephone or video conference interviews may be conducted when necessary.

To apply for an English-taught program, an applicant is required to submit an English proficiency score report, such as TOEIC, TOFEL or IELTS, unless the applicant's native language is English or the applicant's previous degree was attained in a country where English is the first language.

To apply for a Chinese-taught program, an applicant is required to submit a Chinese proficiency score report, unless the applicant's native language is Chinese or the applicant's previous degree was attained in a country where Chinese is the first language.

### 碩士班 國際組 International Master Program

本系致力於培養優秀財金管理人才為目標。所提供的課程囊括公司理財、投資、 衍生性金融商品、國際金融市場等專業科 目。課程規劃強調專業技術、獨立研究、 論文寫作能力。 The Department of Finance. College of Management. National Dong Hwa University is dedicated to providing students with high quality finance education. The courses offered include corporate finance, investment, derivatives, international finance markets and other professional courses. The curriculum emphasizes professional skills, independent research, and thesis writing skills.

### 其他應繳資料 Other requirements:

- 1. 審查方式以書面審查為主,必要時本系會以電話或視訊方式訪談。
- 2. 申請國際組(英文學程)之學生,母語非英語系且前一學位於非英語系國家取得者,需繳交英語語言能力證明,如多益、托福、雅思等。申請 一般組(中文學程)之學生,母語非中文且前一學位於非中文系國家取得,需繳交中文語言能力證明。
- 3. 申請一般組(中文學程)之學生,母語非中文且前一學位於非中文系國家取得,需繳交中文語言能力證明。
- 1. Telephone or video conference interviews may be conducted when necessary.
- 2. To apply for an English-taught program, an applicant is required to submit an English proficiency score report, such as TOEIC, TOFEL or IELTS, unless the applicant's native language is English or the applicant's previous degree was attained in a country where English is the first language.
- 3. To apply for a Chinese-taught program, an applicant is required to submit a Chinese proficiency score report, unless the applicant's native language is Chinese or the applicant's precious degree was attained in a country where Chines is the first language.

### 觀光暨休閒遊憩學系

## Dept. of Tourism, Recreation and Leisure Studies / TRLS

https://trm.ndhu.edu.tw/?Lang=en

學士班 Bachelor

碩士班 Master

一般組

國際組 International Program

具中英文聽說讀寫及表達能力者優先。

本系致力培育具有國際觀與在地觀之觀光休閒遊憩經營管理人才, 提昇相關管理問題之解決能力,協助政府觀光發展,制定相關政策。 本系規劃開設課程以休憩管理與觀光產業發展為兩大發展主軸。

The major research focuses in TRLS include tourism industry management, hospitality management, sustainable tourism development, well-being in leisure, and recreation resource management.

Applicants with good Chinese listening, speaking, reading, and writing skills are preferred.

# 會計學系Dept. of Accounting

https://c012.ndhu.edu.tw/files/11-1035-8168.php

#### 學士班 Bachelor

有前途的專業!專享會計學系畢業生才能考會計師的資格,另可考內部稽核師、管理會計師等;可服務於會計師事務所、企業、金融機構、 政府機構,擔任會計師、會計人員、稅務人員、證券分析師、檢察事務官等。歡迎加入本系行列。

其他應繳資料Other requirements:華語文能力證明3級(包含3級)以上。

#### 碩士班 Master

- 一、本所以培養具備會計為主、管理為輔之專業人才為教育目標。
- 二、高就業率,畢業生連續多年達成100%錄取四大會計師事務所。部分課程亦與大型會計師事務所合作開設。
- 三、本校提供大量出國交換學習機會。
- 四、本所學生可申請研究助理(RA)、教學助理(TA)等獎助學金,亦可參與教師國科會計畫,獲得研究經驗及經費補助。

其他應繳資料Other requirements: 華語文能力證明3級(包含3級)以上。

# 人文社會科學學院 College of Humanities and Social Sciences

# 華語文教學暨書法國際碩士班

# International Master Program in Teaching Chinese Language and Calligraphy

https://tclc.ndhu.edu.tw/

華語文教學暨書法國際碩士班於 2022 年成立, 以招收世界各地國際生為主,並以培育海內外 華語教學及書法藝術專業人才為目標。

我們跨院系整合全校相關專長教師,架構出多元的華語教學研究體系,結合國別化教學的發展,著重於區域性之差異分析,從語法、詞彙、語音、語用及文化等各層面,建構出華語與各國外語之間的比對,並以此為基礎,開發設計具有國別化差異性之華語課程、教學法與教材,藉此提高教學的針對性,並加入書法藝術教育之相關理論,結合傳統書法實務教學,發展漢字美學之學習方案,並致力於提高學生漢字書法能力。

The International Master Program in Teaching Chinese and Calligraphy (TCLC) was established in 2022. In order to recruit students from all over the world, and to cultivate both domestic and overseas Chinese teaching professionals.

Having formed its faculty upon teachers from different Departments, even Colleges, with related and/or required specialties, established a multifaceted Chinese teaching and research system, and integrated the development of nation-based teaching, the Program focuses on both the analysis of regional variations, such as grammar, vocabulary, phonetics, pragmatics, cultures, etc., and the construction of comparison and contrast between Chinese and foreign languages in order to further design and develop Chinese courses, teaching approaches and materials both corresponding nation-based variations and strengthening teaching pertinence. the Program combines the theories related to Chinese calligraphy education and the conventional practice for Chinese calligraphy teaching in order to not only develop approaches for learning Chinese characters and aesthetics, but also enhance the writing competence of international students in Chinese calligraphy.



其他應繳資料 Other requirements: (I)華語文能力測驗三級以上,或同等能力證書。(II)自傳、讀書計畫書以中文書寫。



### 華語文教學國際博士班

## International Ph.D. Program in Teaching Chinese as a Second Language

https://tcsl.ndhu.edu.tw/

華語文教學國際博士班為全台灣唯一專收國際學生的博士班,招收來自世界各地的學生,依據國際學生之學習況與需求,設計符合國際學生的國別化教學研究。課程設計重視「教學實務」與「國別化差異」,將結合各國之語言文化與教學現場,培養華語教學研究與實務的人才,包括不同國別學生在語言習得、文化差異與實務等不同現象的研究。本課程將兼顧學生不同需求,已具有教學經驗之學生,將有實際的教學機會,無教學經驗之學生,將有足夠的實習課程,以發展彈性、自由、多元的學習環境。

One of the unique features of our International TCSL PhD Program is that it is the only one of its kind in Taiwan that is exclusively for international students. Since then, the courses in the Program, designed and tailored based on the learning conditions and needs of international students, are country-specific in contents and teaching formats.

Placing much emphasis on practice in teaching and comparisons across nations, the program is inclined to create an arena where scholars from different cultural backgrounds may come together to study and put theories into practice so that the ultimate goal of examining the subject of teaching practices, language acquisition in different nations may be achieved.

Faculty members in the program hope to meet each individual student's need. Those entering the program with some teaching experiences will be offered opportunities to teach while those without will get internship. The program is a flexible, diverse learning environment with great freedom and autonomy.

其他應繳資料 Other requirements: (I)華語文能力測驗三級以上,或同等能力證書。(II)自傳、讀書計畫書以中文書寫。

### 亞太區域研究博士班

## Ph.D. Program in Asia-Pacific Regional Studies

本院亞太區域研究博士班是以培養亞太區域研究之高階人才為教育任務導向,也是最高指導原則。亞太區域研究的範圍為:泛太平洋地區的美、加、東北亞、大陸、東南亞、紐、澳與印度,並強調知識經濟之智庫角色定位;以人才培育與產業加值做完整連結的研究與教學取徑。具體發展方向與重點為:

- 一、注重國際社會多元價值發展,掌握亞太地區人文社會發展之衍化。
- 二、政治經濟與社會文化並重,並關注亞太地區之發展研究。

#### https://aprs.ndhu.edu.tw/

The Asia-Pacific Regional Studies has been well-developed on both theoretical and empirical success. The college-level Ph.D. Program integrates faculty members from Department of Taiwan and Regional Studies, Department of Public Administration, Department of History, Department of Economics, and Department of Sociology to include studies of culture, social-economics and environment in the regions of Southeast Asia, South Asia, East Asia, as well as adjunct pacific countries such as United States, New Zealand, and Australia.

To be eligible for admission consideration, applicants to the Ph.D.

### 其他應繳資料Other requirements:

- 1. 學歷: 具有碩士學位或同等學歷
- 2. 英文程度:多益700分或托福PBT、ITP530分或CBT197或iBT71分雅思5分(非英語系國家學生)
- 1. Individuals who have a master's degree or equivalent to a master's degree recognized by the Program Director.
- 2. English language proficiency: Applicants who are from non-native English-speaking countries require a minimum TOEIC score of 700; a minimum of TOEFL score of 71 for iBT, 197 for CBT, and 530 for PBT/ITP; or a minimum IELTS overall band score of 5.0.

# 法律系 Dept. of Law

https://law.ndhu.edu.tw/app/home.php

學士班 Bachelor (LL.B.)

### 碩士班 Master (LL.M.)

本法律學系乃在培育兼具法律素養與法學知識及跨領域專業人才,課程設計採模組式學程制教學,人文社會科學院基礎學程為學生奠定人文與社會科學知識,法律核心學程建立法學法理概念作為奠定法律人才之基礎,專業選修學程進一步為學生提供深造進修準備以及厚實國家考試法科之學習,並結合本校環境暨海洋學院與原住民民族學院,開設跨學院跨領域跨科別課程,提供學生多元豐富的學習資源,更結合在地司法單位及法律民間機構實務經驗,為臺灣東部唯一獨立法律系所,目標以傳授法學專業知識,培養企業法律人才為中心,並切和區域發展需要,培養具學科整合能力之法律人。研究所課程以核心必修課程為主,輔以進階選修及法律實務機構實習課程,學生得以其興趣,組合至少兩套切入各傳統及新興法律領域所需之法學專業知識。

# 英美語文學系 Dept. of English

https://dengl.ndhu.edu.tw/

#### 學士班 Bachelor

本系提供紮實的英語基礎語言訓練,課程設計包含文學與文化研究、媒體音像、應用英語或英語教學等多元課程,著重強化文學語言、電影與其他人文社會學科之結合,提供學生廣而多元之專業選擇及發展第二專長之空間,以充實學生的就業能力或繼續深造之學識基底。

English Department offers a wide range of English language courses to help students build a solid English base. Our course design that aims to widen students' vision and foster their critical thinking is of three modules—Canons, Multiculturalism, and Applied English and TESOL studies. Our interdisciplinary courses that integrate literary studies, cultural studies, film studies, linguistics, and TESOL are given to broaden students' knowledge base and to diversify their professional skills.

#### 碩士班 Master

### 文學媒體組 The Literature and Media Program

本組的教學以英美文學和文化批判理論為主,旨在透過多元的文學與視覺文化教學,為華語世界訓練具有國際視野及雙語能力的學術、譯述、語文與影像創作人才。主要特色為學生可透過多元途徑取得碩士學位,包括撰寫文學研究論文、紀錄片/短片製作、影像策展並加上英文論述等。

The Literature and Media Program focuses on English and American Literature and Critical Theories. Students are trained to work in the fields of academic literary research, festival programming, or film-making. We offer three different ways to receive a degree: a) writing a master's thesis, b) making a documentary or short film, or c) running a film festival. The latter two also require a self-reflexive analysis.

## 英語教學組 The Teaching English to Speakers of Other Languages Program

本組係東部花蓮地區唯一以培育英語教學人才為主的碩士 班,提供花蓮地區英語教師在職進修的管道,精進本地的英 語教學水準。除一般英語師資培育課程之外,學生亦可選讀 文學與大眾文化運用於英語教學之相關課程,冀能為台灣培 育未來的英語師資人才。 The Teaching English to Speakers of Other Languages Program is the only English teaching program in Hualien. This program focuses on training English teachers for elementary and high schools. It also offers opportunities for local English teachers to upgrade their knowledge and teaching skills.



# 華文文學學系 Dept. of of Sinophone Literatures (SILI)

https://sili.ndhu.edu.tw/

### 學士班 Bachelor

本系是華語世界第一個以限當代華文文學研究與創作教學為主的科系,旨在開拓學生的文學視野,重視文學批判與文化研究的理論與方法,結合當代文化議題,強調文學與文化的多元跨界整合。開設有文學創作的文化創意產業課程,強調理論與實務的結合。

- 1. Applicants with Chinese listening, speaking, reading, writing, and expression skills preferred.
- 2. Training students for acquiring broad vision in field of literary studies by reading through classic and modern, cross-strait and abroad literary and cultural texts mediated by Sinophone language. Stressing on theory and methodology in context of contemporary cultural issues; accordingly carrying on the multidisciplinary integration of literature and culture. Inaugurating Creative Writing and Cultural Industries Program aiming to emphasize the integration of theory and practice.

### 碩士班 Master

### 文學暨文化研究組

本系碩士班為聚焦於現當代華文文學、訓練文學研究人才與培育作家的研究所。跳脫傳統中國文學或台灣文學科系的單一中心視角,注重華文文學的多元性及當代實踐。本所每年邀請世界各地重要華文文學家為駐校作家,並籌辦文學系列活動,透過對談、講座、展演等形式,提供同學向文壇先進互動請益的機會,深化研究生研究、創作的體會與思考。學位論文得採學術論文或專題製作報告畢業。

- 1. Applicants with Chinese listening, speaking, reading, writing, and expression skills preferred.
- 2. Training students for acquiring broad vision in field of literary studies by reading through classic and modern, cross-strait and abroad literary and cultural texts mediated by Sinophone language. Stressing on theory and methodology in context of contemporary cultural issues; accordingly carrying on the multidisciplinary integration of literature and culture. Inaugurating Creative Writing and Cultural Industries Program aiming to emphasize the integration of theory and practice.

### 其他應繳資料Other requirements:

- I 研究計畫書(中文書寫)。
- Ⅱ 學術論文或讀書報告(若為外文,單篇論文或報告請自行中譯「摘要」,論文專書請自行翻譯「第一章」或「緒論」)。
- Ⅲ 其他有肋審查資料,如得獎記錄。
- Ⅳ 華語文能力測驗三級以上,或同等能力證書。
- I Study Plan and Research Proposal in Chinese
- Il Academic articles or research reports (collection of works, theses, independent research result reports) (translate "abstract" or "Chapter 1" or "Introduction" into Chinese)
- III Other documents that may benefit the review procedures
- IV Language proficiency proof from Huayu TOP3, HSK Level 4, TOCFL Level 3, or equivalent.

#### 創作組

本系碩士班為聚焦於現當代華文文學、訓練文學研究人才與培育作家的研究所。跳脫傳統中國文學或台灣文學科系的單一中心視角,注重華文文學的多元性及當代實踐。本所每年邀請世界各地重要華文文學家為駐校作家,並籌辦文學系列活動,透過對談、講座、展演等形式,提供同學向文壇先進互動請益的機會,深化研究生研究、創作的體會與思考。創作組研究生以小說、散文、詩或報導文學作品取代畢業論文,亦為本所特色。

- 1. Applicants with Chinese listening, speaking, reading, writing, and expression skills preferred.
- 2. Training students for acquiring broad vision in field of literary studies by reading through classic and modern, cross-strait and abroad literary and cultural texts mediated by Sinophone language. Stressing on theory and methodology in context of contemporary cultural issues; accordingly carrying on the multidisciplinary integration of literature and culture. Inaugurating Creative Writing and Cultural Industries Program aiming to emphasize the integration of theory and practice.

### 其他應繳資料Other requirements:

- I 寫作計畫書。(中文書寫)。
- Ⅱ 創作作品(以下至少擇一送審):①短篇小說3篇;②現代詩10 首;③長篇小說計畫書及至少其中1 章;④劇本1 齣;⑤散文5篇。
- Ⅲ 其他有助審查資料,如得獎記錄。
- IV 華語文能力測驗三級以上,或同等能力證書。
- I Writing Plan in Chinese
- Il Creative writing works (at least one of the following is submitted for trial): 3 short stories; 10 modern poems; a novel project and at least one chapter; a script 1; 5 essays.
- III Other documents that may benefit the review procedures
- IV Language proficiency proof from Huayu TOP3, HSK Level 4, TOCFL Level 3, or equivalent.

# 中國語文學系 Dept. of Chinese Language and Literature

https://chinese.ndhu.edu.tw/

學士班 Bachelor

碩士班 Master

博士班 Doctoral

本系師資陣容堅強多元,兼顧傳統中文學門義理、辭章、考據三個面向,課程設計從傳統出發兼顧現當代,研究領域含古典詩文及小說、經學及思想、古典文學、民間文學、聲韻學及出土文獻學等。並設有「中文一民間」雙碩、雙博內涵的學術研究架構,在臺灣可謂獨樹一格。最高目標係以結合理論與應用為導向,逐步深耕青年對中國文化與時代思潮之體認,進而掌握兩岸文化發展與全球中文熱潮之脈動,期能厚植學生面對未來深造或就業全方位之實力與學養。申請就讀之學生須具備基礎中文聽說讀寫能力(中等程度)。

With our diverse faculty, the Department of Chinese Language and Literature at National Dong Hwa University aims to cultivate students' knowledge in the areas of classical Chinese literature, Confucian classics, and textual research. The curriculums are designed to cover both classical and temporary literature, such as classical poems and novels, folk literature, phonology, philology, and so on. The department provides a complete academic structure, with diverse curriculums, detailed instruction, and rounded research, leading students to apply theories and reflecting both traditional and modern qualities of Chinese Studies.

# 臺灣文化學系 Dept. of Taiwan and Regional Studies

https://ts.ndhu.edu.tw/bin/home.php

#### 學士班 Bachelor

本系為以臺灣及區域文化研究與應用為核心,旨在培養區域文史研究、社區發展、地方創生與文化創意產業等跨領域專業人才。師資陣容多元,結合人文地理學、地方文史實務與數位人文技術等各領域專業,提供整合性的跨域教學。此外,本系獲得教育部認定為「中等學校社會領域地理專長」及「語文領域本土語文閩南語文專長」之師資培育科系,並開設全英文教學的亞太區域研究碩士課程(Program of the Asia-Pacific Area Studies),培養兼具臺灣主體與國際視野的人文社會領域人才。

#### 碩士班 Master

#### 臺灣區域研究組 Division of Taiwan Area Studies

本系碩士班結合人文地理、地方文史及數位人文等專業師資,提供整合性的跨域教學,是培養臺灣文史研究、地方志編撰、地方創生、文化創意產業及社區發展等專業人才之研究所。此外,本系碩士生也可選修中等學校社會領域地理專長及語文領域本土語文閩南語文專長的師資培育課程,以中學教職為職涯發展方向。

### 亞太區域研究組 Division of Asia-Pacific Area Studies

本系為以臺灣以及區域研究為核心的臺灣文化學系,培養對於人文地理、地方文史及數位人文等有興趣的人才。而全英授課的亞太區域研究碩士課程(Program of Asia-Pacific Area Studies),則以具備國際視野的角度審視臺灣主體,了解臺灣在全球化的時代下與鄰近地方的經濟、文化、政治等關係。本系提供核心課程「亞太區域研究導論(HASSM0120)」。學生可在其他科系選修相關課程。

The program of Asia-Pacific Area Studies in the Department of Taiwan and Regional Studies emphasizes the mastering of the disciplines, theories, and research methods specifically related to "Taiwan Study". Having not only departed from the contents and distinguishing features of Taiwan Study, but also acquired certain understanding of the neighboring areas, and diverse relationships between Taiwan and neighboring areas. One core module to students, and students can select other modules from other relevant departments. All students have to participate in the main course 'Introduction to the Asia-Pacific Area Studies (HASSM0120)', which is usually offered in the first year. In addition to 'Introduction to the Asia-Pacific Area Studies (HASSM0120)', students may take relevant courses offered by faculty members from this or other departments.

# 經濟學系 Dept. of Economics

https://econ.ndhu.edu.tw/

#### 學士班 Bachelor

#### 本系優勢:

★高學歷的優秀師資群:所有教師均擁有國內外知名優質大學博士學位。

★專業課程與財經專業關連高:畢業生多任職於公營與民營金融機構、國營與民營企業。

★學程制修課有彈性:易於雙主修或輔修財金系等管院相關系所。

★本校有藝術及人文社會學院,學生易培養藝術及人文氣質。

## 碩士班 國際組 International Master Program

#### 本系優勢:

- ★高學歷的優秀師資群:所有教師均擁有國內外 知名優質大學博士學位。
- ★專業課程與財經專業關連高:畢業生多任職於 公營與民營金融機構、國營與民營企業。
- ★本校有藝術及人文社會學院·學生易培養藝術 及人文氣質。

The Department of Economics at National Dong Hwa University offers a thorough range of programs from Bachelor of Economics (since 1997), along with an innovative range of postgraduate degrees, including Masters of Economics (since 1994) and Ph.D. degree (since 2001). There are currently 13 teaching staffs (with Ph.D. degree from renowned universities in Taiwan and other countries) in this department. All staffs contribute themselves devotedly to research and lecturing. The variety of their expertise stirs cooperation in research and further contribution in academic performance.

The lecturers offer many courses with study areas including advanced microeconomics and macroeconomics, finance management, mathematical economics, health economics, labor economics, environmental economics and many others. Through the courses held in this department, students gain an in-depth understanding of the issues regarding the performance of real-world economy, financial environment and the effects of government's economic policies.

# 博士班 國際組 International Doctoral Program

#### 本系優勢:

- ★高學歷的優秀師資群:所有教師均擁有國內外 知名優質大學博士學位。
- ★專業課程與財經專業關連高:畢業生多任職於 公營與民營金融機構、國營與民營企業。
- ★本校有藝術及人文社會學院·學生易培養藝術及人文氣質。

The Department of Economics at National Dong Hwa University offers a thorough range of programs from Bachelor of Economics (since 1997), along with an innovative range of postgraduate degrees, including Masters of Economics (since 1994) and Ph.D. degree (since 2001). There are currently 13 teaching staffs (with Ph.D. degree from renowned universities in Taiwan and other countries) in this department. All staffs contribute themselves devotedly to research and lecturing. The variety of their expertise stirs cooperation in research and further contribution in academic performance.

The lecturers offer many courses with study areas including advanced microeconomics and macroeconomics, finance management, mathematical economics, health economics, labor economics, environmental economics and many others. Through the courses held in this department, students gain an in-depth understanding of the issues regarding the performance of real-world economy, financial environment and the effects of government's economic policies.

# 諮商與臨床心理學系 Dept. of Counseling and Clinical Psychology

https://cp.ndhu.edu.tw/

### 學士班 Bachelor

本系以培養符合台灣社會需求之諮商與臨床心理專業人才為目標。本系特色:1.以社會參與實踐人文關懷。2.以國際視野進行在地實踐。3.以場域實踐體現心理學知識。

其他應繳資料:華語文能力證明。

### 碩士班 Master

### 心理科學研究與應用組

心理科學研究與應用組為培育心理學專業研究人才(包括「認知神經科學」、「社會心理測量及跨文化研究」、「社會與人格心理學」等領域)、及具備科學素養之臨床與諮商實務工作者。

其他應繳資料:華語文能力證明。

### 諮商心理學組

諮商心理學組為專業諮商師培育機構,強調專業與個人成熟;預防、發展、與治療平衡;學校、社區與醫療整合。

其他應繳資料:華語文能力B2以上證明。

### 臨床心理學組

臨床心理學組以歐美思維和本土文化的揉合土壤為學習場域,落實多元典範方法論,橫跨「理論」、「實習」、「服務」和「研究」四重構專業成長。

其他應繳資料:華語文能力證明。



# 公共行政學系 Dept. of Public Affairs

https://pa.ndhu.edu.tw/bin/home.php

### 學士班 Bachelor

#### 碩士班 Master

本系以培育國家公共行政人才為核心辦學理念,希冀藉由公共治理的理論與實務學習,培養公、私部門所需的領導統御和學術研究人才。本系著重公共行政的基礎理論學習,並結合實務導向的實習課程,和鼓勵學生從事跨學科領域的博雅學習,以強化學生的本科專業知識、拓展其人文關懷與學科視野。透過教學與研究的相互整合支援,希冀培育理論與實務能力兼具、懷有在地與國際視野的卓越公共事務人才。歡迎具中文聽說讀寫及表達能力的外籍學生就讀。

# 社會學系 Dept. of Sociology

https://spa.ndhu.edu.tw/

### 學士班 Bachelor

本系旨在培養社會學之優秀人才,課程兼具理論與實務能力。學生除具備社會學的洞察力外,也需具有前瞻、規劃以及政策性的思考。未來將配合各式課程與社會實踐,帶領學生認識和關心地方,服務地方,並協助其申請計畫。歡迎有志從事社會參與的學生加入本系。申請就讀之學生需具備基礎中文聽說讀寫能力(中等程度)。

### 碩士班 Master

本系旨在培養社會學之優秀人才,課程兼具理論與實務能力。學生除具備社會學的洞察力外,也需具有前瞻、規劃以及政策性的思考。 歡迎有志從事社會參與的學生加入本系。申請就讀之學生需具備基礎中文聽說讀寫能力 (中等程度)。

### 學士班 Bachelor

- 1、申請就讀學生須具備中等程度之中文聽說讀 寫能力。
- 2、以東臺灣發展、環太平洋區域及大眾史學作為本系發展的三大範疇,課程規劃從鄉土關懷出發,帶動東臺灣歷史研究;從環太平洋區域史及環境文化史角度,建立宏觀的國際視野。並配合本校「課程學程化」,規劃中西歷史文明核心學程,及環太平洋區域史、大眾史學與應用專業選修學程,另有跨領域的文化創意產業學程,以期符合當前教育及產業發展之需要。
- 1. The courses are offered in Chinese. Applicants whose native language is not Chinese must demonstrate at least intermediate proficiency in Chinese listening, speaking, reading, and writing.
- 2. The three main directions for the curriculum design of our department include historical development of eastern Taiwan, regional histories of the Pacific Rim, and social and cultural history. Based on these directions, our department offers three study programs such as Chinese and Western History and Civilization, regional histories of the Pacific Rim, and Public History and Applied History. Moreover, our department cooperate with the departments of Sinophone Literatures and Taiwan and Regional Studies from the College of Humanities and Social Sciences, as well as the department of Arts and Creative Industries from the College of the Arts to create the program of Cultural Creative Industries.

### 碩士班 Master

- 1、申請就讀學生須具備中等程度之中文聽說讀 寫能力。
- 2、以東臺灣發展、環太平洋區域及大眾史學作為本系發展的三大範疇,課程規劃從鄉土關懷出發,帶動東臺灣歷史研究;從環太平洋區域史及環境文化史角度,建立宏觀的國際視野。
- 1 · The courses are offered in Chinese. Applicants whose native language is not Chinese must demonstrate at least intermediate proficiency in Chinese listening, speaking, reading, and writing.
- 2 The three main directions for the curriculum design of our department include historical development of eastern Taiwan, regional histories of the Pacific Rim, and social and cultural history. Based on these directions, our department offers three study programs such as Chinese and Western History and Civilization, regional histories of the Pacific Rim, and Public History and Applied History.

# 花師教育學院 Hua-Shih College of Education

### 教育與潛能開發學系

## Department of Education and Human Potentials Development

https://dehpd.ndhu.edu.tw/?Lang=en

### 學士班 Bachelor

- 1.本系旨在提供優質的課程與教學,以培育具創新與實踐能力的教育與潛能開發人才。
- 2.本系教師具備教育、課程設計、閱讀科技、潛能開發、多元文化與科學教育等多元專長且個個教學認真,多位教師獲得校與院教學優良教師。
- 3.本系重視學生在學校的課程學習,更鼓勵學生參與各種競賽與課外活動,積極推廣海外交換生與國際性學術交流,讓學生能夠具備深度學習的精神與廣泛應用的博大理想,利用各種管道與機會擴大學生的視野以提昇國際。

# 教育碩士班 Master Program of Education

本碩士班(一般組)旨在培養學生的教育專業與學術研究之能力,核心理念與特色為「教育研究與革新」,亦即透過教育研究來帶動教育革新。 師資專長涵蓋面向既深且廣,每位教授不僅長期主持科技部研究計畫,也擁有豐富國際交流與論文發表經驗,研究績效亮眼。教學及研究專長涵 蓋課程與教學、師資教育、原住民教育、資訊教育、性別教育、多元文化教育、潛能開發等領域,提供多元化的課程。

# 教育碩士班 國際組 International Master Program of Education

本碩士班(國際組)旨在培養能在現代化教育環境中開發學習者的多元潛能之專業人才。提供學生多方面的知識和實務理論,包括課程與教學、科學教育、與多元文化教育等,有助於個人專業學習和發展。本碩士班師資優秀並且包含許多不同專長,因此,從本所畢業的學生將可以有眾多的生涯發展機會。

Our aim is to foster students' multi-capacity, knowledge and practical ability about curriculum and instruction, multicultural education, and science education, which contribute to their professional literacies and personal development in the modern world. Our department has a strong faculty team with a very good combination of different expertise, which can help students plan for careers.

其他應繳資料 Other requirements: 非英語系國家申請者必須提供英語能力證明。

Applicants from non-English speaking countries must provide English Language Proficiency Certificates.



# 教育博士班 課程與教育組 Doctoral Program of Education

本系教育博士班為台灣教育研究重鎮。師資專長涵蓋面向既深且廣,每位教授不僅主持研究計畫,也擁有豐富國際交流與論文發表經驗,研究績效亮眼。 本組(課程與教學組)旨在培養學生從事教育研究與革新之能力與動機,畢業生得以在各級學校或各類教育訓練機構從事課程革新、教學創新、課程與教學發展、行政革新、學校本位教育革新、政策分析等工作。(一)聚焦於教育工作的核心,使畢業生更具競爭力。(二)堅守優良教育傳統,兼顧未來教育趨勢。(三)兼顧「跨領域」與「特定領域」的課程設計。(四)師資陣容堅強且相輔相成。

(五)課程與教學不僅兼顧「品質」與「數量」,也融合「身教」與「言教」。

This department's Ph. D of education program has a key position for educational research in Taiwan. The faculty consists of deep and wide expertise. The professors here not only preside over research projects, but also have extensive experience in international exchanges and publication, yielding eye-catching research outputs. This curriculum and teaching division aims to enhance students' ability and motivation to engage in educational research and reform, enabling graduates to perform such tasks in at all levels of schools or educational institutions as teaching innovation, curriculum and teaching development, administrative innovation, school-based education innovation, as well as policy analysis and so on:

- (1) We focus on the core of education, making graduates competitive.
- (2) We adhere to fine educational traditions while taking future educational trends into account.
- (3) We design curricula under the principle of "cross-disciplinary" and "discipline-specific".
- (4) Our faculty members are both productive individually and complementary collectively.
- (5) Of curricula and pedagogy, we demand both quality and quantity; of teachers, we demand integration of teaching through lectures and leading by examples.

其他應繳資料Other requirements:非英語系國家申請者必須提供英語能力證明。

Applicants from non-English speaking countries must provide English Language Proficiency Certificates.

# 多元文化碩士班 Master Program of Multicultural Education

身為台灣唯一之多元文化教育碩士班,本班旨在深入理解多元族群與文化特色,據以建構多元文化教育在地理論、方法與實作,並透過批判主流教育隱含之單一文化霸權,消除族群、性別與階層差異在教育領域之不利因素,培養具民主價值與實踐社會公義的教育工作者。

# 多元文化博士班 Doctoral Program of Multicultural Education

身為台灣唯一之多元文化教育博士班·本班旨在培養 1.具有文化研究與國際視野的教育學術研究進階人才。 2.具備跨文化對話與跨專業領域行動能力的教育工作領導者。 3.具備多元文化理解與在地關懷的教育改革領導者。本班課程強調深入理解多元族群與文化特色,經由多元文化教育理念之實踐,去除族群、性別與階級刻板印象及偏見,並洞察少數族群教育經驗差異,落實教育機會均等,為社會尋找共同未來的可能。

# 科學教育碩士班 Master Program of Science Education

# 科學教育博士班 Doctoral Program of Science Education

本所為台灣科學教育研究重鎮。師資專長涵蓋面向既深且廣,每位教授不僅長期主持國科會研究計畫,也擁有豐富國際交流與論文發表經驗,研究績效亮眼。所上課程架構完備,涵蓋了科學各領域、各學習階段之課程研發、教學策略、學習認知、師資培育等,並於科普、科學傳播、科學語言與文化、概念分析與建模、科學哲史與科學教學、國際科學評測等方面,有卓越的貢獻。所內學習資源豐富、師生相處融洽,是兼具學術研究與文化交流的優良學習。

### 教育行政管理學系

# Dept. of Education Administration and Management

https://rc031.ndhu.edu.tw/p/412-1068-13268.php?Lang=zh-tw

### 學士班 Bachelor

具中文聽說讀寫及表達能力。依本招生管道入學之學系新生皆為非師資培育生。本系課程涵蓋教育及一般行政之理論與實務,培養學生具有從事文教事業經營的能力及教育與行政學術研究能力。

# 特殊教育學系 Dept. of Special Education

https://c032.ndhu.edu.tw/files/90-1055-7.php

#### 學士班 Bachelor

- 1.具備基礎中文聽說讀寫能力。
- 2.依本招生管道入學之學系新生皆為非師資培育生。
- 3.本系旨在培育優良的特教師資及身心障礙輔助科技人才。
- 4.本系各項教學設施優良、學習活動多元,並結合理論與實務,可擴展生涯視野。

### 碩士班 特殊教育學系身心障礙與輔助科技

# Master Program of Individuals with Special Needs and Assistive Technology

- 1.本系旨在深化特教研究、培養優良的特殊教育及身心障礙輔助科技研究人才
- 2.本系各項教學設施優良、學習活動多元,並結合理論與實務,且研究成果卓越。

## 幼兒教育學系 Dept. of Early Childhood Education

https://ece.ndhu.edu.tw/p/412-1071-1930.php?Lang=zh-tw

#### 學士班 Bachelor

- 1. 具中文聽說讀寫及表達能力。
- 2. 課程有幼兒師資培育學程及幼兒教保基礎學程等二學程。
- 3. 依本招生管道入學之學生皆不具師資培育生資格。
- 1. Overseas Chinese students must have the abilities of listening, speaking, reading and writing in Chinese.
- 2.Undergraduate Program in ECE including Preschool Teacher Education Program and Preschool Edu-care Basis Program.
- 3.Under the regulation of Ministry of Education, overseas Chinese students cannot have the qualification of preschool teacher's license.

#### 碩士班 Master

- 1. 具中文聽說讀寫及表達能力。
- 2. 依本招生管道入學之學生皆不具師資培育生資格。
- 3. 全英授課, 限本院簽訂合約之印尼雙聯學位學生。
- 1. Overseas Chinese students must have the abilities of listening, speaking, reading and writing in Chinese.
- 2.Under the regulation of Ministry of Education, overseas Chinese students cannot have the qualification of preschool teacher's license.
- 3.Full English lectures, only for Indonesian dual degree students who have signed a contract with our school.

# 體育與運動科學學系 Dept. of Physical Education and Kinesiology

https://pe.ndhu.edu.tw/

## 學士班 Bachelor

#### 碩士班 Master

本系設有學士班、碩士班、碩士在職專班。本系大學部配合 12 年國教核心素養導向健康與體育學習領域師資學程培育國小、中等體育教師以及運動科學基礎學程培育運動教練與運動科學研究人員。

本系碩士班與碩士在職專班著重於運動專業領域知識,更 著重於培養學生能從事獨立研究並達成終身學習的目標。 本系有九位運動相關領域專任教授,提供完整的國小、中 等體育實務課程與教學,齊全的運動科學實驗室及跨領域 研究的環境。 The department was established in 2000. It was approved by the Ministry of Education to be renamed as Department of Physical Education and Kinesiology. It offers bachelor's degree and master's degree. The Department adopts directions governing with the core literacies of 12-year basic education curricula to train health and physical education teachers in 1-12 grades.

The master's degree focuses on sports professional knowledge and cultivating students to conduct independent research and achieve the goal of lifelong learning. The department has nine full-time professors. We offer innovative, highly regarded coursework and hands-on experience, and the mentorship of amazing professors.

# 環境暨海洋學院 College of Environmental Studies and Oceanography

## ■ 自然資源與環境學系

## Dept. of Natural Resources and Environmental Studies

https://rc038.ndhu.edu.tw/?Lang=en

#### 學士班 Bachelor

- 1.全中文授課,需具備中文聽說讀寫及表達能力。
- 2.歡迎喜愛自然、關懷環境的同學加入。以培養兼具科學與人文素養之自然資源暨環境研究與管理人才為目標。課程設計採模組式的學程制,由基礎學程為學生奠立基礎的生態學與環境科學知識,由核心學程建立自然資源與環境研究上必要的自然與社會科學概念,及統計與地理資訊的技術,由專業選修學程進一步為學生提供就業或深造進修的準備。

### 碩士班 一般組 Master

生態系統具有複雜的特性,欲解決環境問題需整合生態學、地球科學、資源經濟與文化,與環境教育等領域的知識。為培養自然資源暨環境研究與管理的人才,本系碩士班採跨領域科技整合的取徑,將研究領域與教學課程依屬性分為 1.生態與保育、2.環境管理與城鄉規劃、3.環境教育與生態旅遊、4.地球科學四組。另,授課語言分為中文授課與全英語授課的國際組。

Recognizing the complexity of ecosystems and the need to address environmental issues with an interdisciplinary approach, this program integrates courses in ecology and conservation, earth science, resources economy and culture, and environmental education. To educate students in natural resource management and become proficient in environmental studies, the research fields and courses are divided into four programs consisting of ecology and conservation, environmental management and rural planning, environmental education and ecotourism, and earth science. The courses are offered in Chinese and English.

## 碩士班 國際組 International Master Program

生態系統具有複雜的特性,欲解決環境問題需整合生態學、地球科學、資源經濟與文化,與環境教育等領域的知識。為培養自然資源暨環境研究與管理的人才,本系碩士班採跨領域科技整合的取徑,將研究領域與教學課程依屬性分為 1.生態與保育、2.環境管理與城鄉規劃、3.環境教育與生態旅遊、4.地球科學四組。另,授課語言分為中文授課與全英語授課的國際組。

Recognizing the complexity of ecosystems and the need to address environmental issues with an interdisciplinary approach, this program integrates courses in ecology and conservation, earth science, resources economy and culture, and environmental education. To educate students in natural resource management and become proficient in environmental studies, the research fields and courses are divided into four programs consisting of ecology and conservation, environmental management and rural planning, environmental education and ecotourism, and earth science. The courses are offered in Chinese and English.

#### 博士班Doctoral

本班統合全院資源提供的選修課程,及本校其他相關系所的課程,配合論文及課業指導委員會對學生選修課程的規劃與建議,可協助博士班學生獲得有效的訓練與學習。

This program is supported by full-time faculty members with expertise spanning ecosystem study and environmental education of the College of Environmental Studies (CES), and faculty members outside the CES at National Dong Hwa University. Students receive effective training and study guidance from their advisory committee members.

#### 學碩博其他應繳資料 Other requirements for B/M/D:

- 1. 畢業證書 2. 歷年成績單3. \*語言能力證明 4. 自傳 5. 讀書計畫 (最多5頁,含潛在指導教授列表及說明, 6. 推薦信2封 1. Diploma, 2. Full Transcript of Records, 3. Certificate of Language Proficiency, 4. Autobiography or CV, 5. Study plan (Maximum limit of 5 pages. Must include a list of potential advisors and a statement of the reason of selecting the professor as your potential advisor.), 6. Two Letters of Recommendation.
- \* English Programs: Language proficiency from TOEFL ITP, TOEFL iBT, TOEIC, or IELTS( If English is an official language of your country or your degree course was in English, you are exempt from the requirements.) \* Chinese Programs: Language proficiency from HSK Level 6, TOCFL Level 3, or equivalent.

# ■ 海洋生物研究所 Graduate Institute of Marine Biology

https://imb.ndhu.edu.tw/?Lang=en

#### 碩士班 Master

## 生物多樣性及演化組Biodiversity and Evolutionary Biology、生物科技組Biotechnology

#### 博士班 Doctoral

台灣東部及南部的海洋自然資源極為豐沛·海洋學院選擇以國立海洋生物博物館為基地·為本所的發展奠定了良好的基礎。研究方面,本所對研究生教育訓練以野外及實驗室研究工作並重·期望能藉由大學與博物館的密切合作,促進整合東台灣及南台灣學術研究資源。教學方面,期望將來能與校內生命科學系、生物技術研究所、自然資源研究所等成立「學程制與教師流通制」,共同培育高科技人才。

#### 4.教學方面:

- (1)結合墾丁海域當地資源,與所在地的珊瑚礁生態相輔相成。
- (2)本所藉地利之便,提供潛水、調查、取樣等實地實物的海洋野外 實習教學。
- (3)與國外研究珊瑚礁學者共同開設以英文授課的珊瑚礁專業課程。
- (4)每年寒暑假在海生館舉辦海洋通識教育課程,將海洋教育活潑的延伸至大學校園。

#### 5.研究方面:

強調主題研究以團隊進行主題研究計畫·有技術平台人員進行實驗 技術支援·並有海生館在經費與儀器設備上支援。研究主題具多樣 性可提高研發能力·並提供學生進行團隊合作研究能力養成的環 Eastern and southern region of Taiwan are rich in natural water resources. Marine institute select NMMBA as a base, which is an area with Taiwan highest degree of divergence of marine life. The education of institute focus mainly on field works and also research works in laboratory in order to exert university academic research field of eastern and southern region, and thus enhance set up of ""program of system and lecturer circulation system"" by researchers from whole eastern and southern part of Taiwan, working together in education with Department of life science, biotechnology and natural resources to develop high technology personnel.

- 1. Teaching:
- (1) Combine with local natural resources in Ken-Ting waters, complement with the coral reef ecology, provide variety of choices for class and lecturers that are energetic and interesting.
- (2) Convenient for research that need field practices. Strategic geographical location allows scuba diving, survey, sampling and marine field work on the ground.
- (3) Cooperate with foreign researchers in study coral reefs, provide professional courses about coral reefs in English.

#### 境。

本所每年與國立海洋生物博物館合辦國際海洋生物研討會,邀請國內外學者專家演講與進行學術交流,此國際會議也幾乎變成本所每年必辦的盛事,提供本所研究生參與國際會議及與國內外海洋生物學者交流合作的機會。

#### 6.服務方面:

與海生館科學教育組、展示組和恆春社區大學合作教育推廣,與墾丁國家公園管理處密切配合,辦理生物多樣性科普演講。提供全國各大學生物相關科系學生寒暑假實習機會,或國內外學者短期學術研究以及海洋實地教學等。

#### 2. Research:

Stressed on topic study for research. Research carry out by team, assisted by technicians and supported by NMMBA in financial. Diversity of research topics can improve R&D capabilities and encourage student work in team. Lecturers and students may learn variety of knowledge through access to electronic books or internet and other resources.

#### 3. Services:

Marine science museum and education group, display group and Hengchun community university work together with Ken-Ting National Park Administration in promote education and related speech in spread the knowledge about biodiversity. It also provides an internship chance for students of marine related field or foreign researchers to come for research and practical.

## 人文與環境碩士學位學程

## Master of Humanity and Environmental Science Program

https://rc038.ndhu.edu.tw/p/426-1075-9.php?Lang=zh-tw

為目前臺灣唯一整合環境暨海洋學院、原住民民族 學院與人文社會科學學院課程及師資的全英語授課 學程,期待學生成為「改變環境者」。透過「應用生 態學及人文領域」、「科學管理」和「環境政策與治 理」三階段課程設計方式,培養學生以尊重及謹慎 態度面對自然、社會及文化等複雜交互作用下衍生 的環境議題,並積極推動可持續性的永續發展,與 建構強調人文關懷的社區經營與資源治理模式,達 有效的共同管理目標。

This program is currently the only English-taught program in Taiwan integrating curricula and faculty members of the College of Environmental Studies and Oceanography, the College of Indigenous Studies, and the College of Humanities and Social Sciences at National Dong Hwa University. Based on the program's graduate level curriculum, students are trained to become ""Environmental Change-Makers"". Using a three-stage curriculum design featuring ""Applied Ecology and Humanities"", ""Scientific Management" and ""Environmental Policy and Governance", the curriculum is designed to cultivate respect for the natural world and enable students to develop a sensitivity towards the ecological, social, and cultural impacts of human action. Central to the course is the study and practice of sound environmental management to achieve sustainable development.

#### 其他應繳資料Other requirements:

- 1. 畢業證書 2. 歷年成績單3. \*語言能力證明 4. 自傳 5. 讀書計畫 (最多5頁,含潛在指導教授列表及說明, 6. 推薦信2封
- 1. Diploma, 2. Full Transcript of Records, 3. Certificate of Language Proficiency, 4. Autobiography or CV, 5. Study plan (Maximum limit of 5 pages. Must include a list of potential advisors and a statement of the reason of selecting the professor as your potential advisor.), 6. Two Letters of Recommendation.
- \* English Programs: Language proficiency from TOEFL ITP, TOEFL iBT, TOEIC, or IELTS( If English is an official language of your country or your degree course was in English, you are exempt from the requirements.) \* Chinese Programs: Language proficiency from HSK Level 6, TOCFL Level 3, or equivalent.

# 藝術學院 College

## 藝術與設計學系 Dept. of Arts and Design

https://artech.ndhu.edu.tw/p/412-1073-8088.php?Lang=zh-tw

#### 學士班 Bachelor

藝術與設計學系是系所合一的學術單位,大學部以「藝術創作學程」、「創意設計學程」等二大學程為教學的主軸。碩士班則以培養學生應用現代藝術與媒材表現情感思想,以及產品設計與新視覺傳達之研究為主要目標。

本系各項專業教學設施皆能滿足教學之需求,充分提供學生創作研究場域與休閒之空間環境,進而提升研究與創作產能。本系平時除鼓勵同學們自由創作、個展、聯展,並與國際藝術家及設計師交流外,更積極參與國際藝術活動與創作,進而提升藝術跨領域與創意設計的質量。

#### 碩士班 Master

藝術與設計學系碩士班以培養學生應用現代藝術與媒材表現情感思想,以及創新產品設計與新視覺傳達研究為主要目標。本系各項專業教學設施皆能滿足教學之需求,充分提供學生創作研究場域與休閒之空間環境,進而提升研究與創作產能。本系平時除鼓勵同學們自由創作、個展、聯展,並與國際藝術家及設計師交流外,更積極參與國際藝術活動與創作,進而提升藝術跨領域與創意設計的質量。

The postgraduate program takes a step further and aims to help our students to be able to effectively express their emotions through art, design innovative products, and explore new dimensions in effective visual communication. Our department aims to encourage students to explore their own creativity and be fulfilled in what they do. We hope that our students are inspired by the rural and gorgeous environment of Hualien and feel a drive to create unique art. The purity of the land can guide our students to transform their true emotions into art.

其他應繳資料 Other requirements: 創作作品及曾經得獎事蹟證明文件 Portfolio and Proof of the award.

# 音樂學系 Dept. of Music

https://music.ndhu.edu.tw/?Lang=en

#### 學士班 Bachelor

#### 碩士班 Master

### 鋼琴組、聲樂組、合唱指揮組、爵士組、管弦樂組、國際組

本系前身為國立花蓮教育大學音樂教育學系,設立於民國 81 年,以培養優秀之國小音樂教師為宗旨。民國 95 年因應社會結構變遷,師資需求縮減,積極轉型為音樂學系。民國 96 年成立碩士班,旨在培養音樂學術研究暨表演之專業人才,並提供東台灣音樂教師進修與研究之管道。翌年與東華大學合併,更名為「國立東華大學音樂學系」。課程架構依據學程化理念制定,幫助學生釐清學習目標與方向,並與未來就業需求互相銜接。

發展特色:1.理論與實際並重、2.兼顧古典與現代、3.重視能力培養、4.重視國際交流、5.推動學生職涯實習。

未來展望:1.持續推展國際學術交流活動,全面提升學生學習之視野。2.本系開設爵士樂主修及爵士樂相關課程,歡迎對爵士樂有興趣之考生報考。畢業班規劃有海外參訪及演奏會。

As one of the most comprehensive institutions for the study of music in Eastern Taiwan, the Department of Music, NDHU plays a key role in educating music performers and educators in Taiwan. Preeminent faculty members are the essence of our department. We provide diversified and professional curriculum, integration of theoretical and practical study, and a nurturing and collaborative learning environment to our students. The educational goal of department is to educate professionals in music performance, teaching, and composition. Our curriculum has music performance programs and music education programs. It helps students to clarify the objectives and directions and to match their future employment needs. Students wishing to engage in music teaching may also choose to pursue a career in primary and secondary education at our Teacher Training Center.

**學士班其他應繳資料Other requirements for Bachelor:** 1. 錄影DVD 或VCD(格式:mpeg;使用軟體及版本:media player 9.10):至少8分鐘之個人主修演奏錄影光碟乙份。(或上傳至youtube並提供網址。) 2. 所繳交之影音光碟須隨附指導老師出示之學生本人演出證明。

**碩士班其他應繳資料 Other requirements for Master: 1**. 錄影 DVD 或 VCD(格式: mpe; 使用軟體及版本: media player 9.10): 10 至 15 分鐘之個人主修演奏錄影光碟乙份。(或上傳至 YouTube 並提供網址。) Collection of works: An audio-visual copy of your performance recording should last for 10-15 minutes (no specific requirement for repertoire). Please upload to YouTube and providing the URL.

2. 所繳交之影音光碟須隨附指導老師出示之學生本人演出證明。

# 藝術創意產業學系 Dept. of Arts and Creative Industries

https://artci.ndhu.edu.tw/

#### 學士班 Bachelor

本系是臺灣的綜合型大學中·第一個結合藝術創作、藝術教育和創意產業經營與管理的整合型系所·課程規劃有兩大學程:藝術創意學程與藝文產業經營學程。並設有金工、陶藝、平面彩繪、繪本、編織和草木染等專業的創作工坊提供師生教學與創作的場域。碩士班部分設有視覺藝術教育和民族藝術兩組,針對藝術教育、族群藝術、產業經營提供進階研究課程,同時規劃有「五年修讀學、碩士學位」辦法,鼓勵優秀學士班畢業生直升本系碩士班。 本系是臺灣東部創意人才孵育與群聚的中心,歡迎有創意的你,加入東華藝創系。

With notion of art creativity, the undergraduate program covers two field majors of "Art and Creativity" and "Management of Art", to foster approach on tradition and innovation, as well as creativity and industry. Exclusive studios for art practices such as silver jewelry design, weaving, dyeing, ceramics, and painting, are well equipped as bases of art professional learning and training.

#### 碩士班 Master

## 民族藝術組

以「文化創業」(Cultural Entrepreneurship)為重點,透過「傳統與創新」及「創意與產業」整合策略,培育重點專業人才進行具文化特色的藝術產業研發,行銷國際與全球文化創意產業接軌。

課程規劃以「藝術創意產業」為核心,針對「族群藝術創作」、「藝創產業經營」主軸,課程內容實務豐富而多元,涵蓋陶瓷藝術、金工寶石飾品設計、編織等創產設計研發,並結合藝術經紀與文化創業之概念,進行藝術田野調查、藝術場域企劃實習、文創實務經營,以開發東臺灣文化產業,推廣國際藝術交流等。畢業就業管道多元,除了新創藝術事業外,可進入政府文化行政單位、畫廊展館、藝文基金會、藝術經紀、藝術公關、社區創意營造等文創及社會企業等專業工作。

### 視覺藝術教育組

以「創意與創新」及「藝文教育產業」整合策略,培育重點藝術教育專業人才 及產業研發。發展方向多元並結合社區資源,課程規劃以「藝術創作與教學產 業研發」為主軸,內容有多元文化與當代藝術思潮、視覺心理與文化議題、繪 Graduate studies in Arts and Creative Industries are designed to prepare students to become cultural entrepreneurs. The program enables students to bear on cross-disciplinary scholarship on the



本創作與教學、審美關懷、創意潛能開發及藝術終身學習等。善用實務應用價值,培育具有文化觀、國際觀之藝術教育專業師資及研發人才。

theory and practice of art appreciation, art management, and art education. Our art studios also provide opportunities for professionals to enhance their knowledge and skills in silver art, jewelry design, pottery making, digital art, and performance design. Other requirements: 1. Statement of Academic Purpose (including current academic and future career plans) • 2. Additional references (including relevant academic, professional and personal experiences that influenced the decision to apply for graduate admission and to obtain a graduate degree)

#### 其他應繳資料Other requirements:

- 1. 研究計畫 (含研究興趣與生涯規劃)
- 2. 其他補充參考資料(含創作、展演、研究、得獎、藝文創業或產業相關經歷等事項資料及證明)
- 1. Statement of Academic Purpose (including current academic and future career plans)
- 2. Additional references (including relevant academic, professional and personal experiences that influenced the decision to apply for graduate admission and to obtain a graduate degree)

## 原住民民族學院 College of Indigenous studies

## 民族社會工作學士學位學程

# Undergraduate program of Indigenous Social Work (I.S.W.)

https://isw.ndhu.edu.tw/files/11-1136-14513.php

本學位學程以培養社會工作專業人才要目標,課程設計涵蓋理論與實務,並將國家考試社工課程學程化,學生畢業後可取得社工師相關考試資格。本學位學程對提升台灣原住民族社會工作專業水準具有使命感,強調多元文化觀點並與當地社會福利機構密切合作,以培養社會福利機構所需的社會工作專業人才。

"Indigenous social work" is the core of our program. In additional to the professionals of social workers, our program is training students to become professional indigenous social workers. Our program offers opportunities for professional development through the basic and advanced courses of social work, theories of indigenous social work, and internship courses that integrate both the skills of social work, and knowledge of indigenous cultures.

By adopting a holistic and practical perspective, the purpose of our program is to help our students who are able to possess professional knowledge and skills, high cultural sensitivities, and the spirit of activism find a successful career in the multicultural environment of social work.

#### 民族事務與發展學系

## Dept. of Indigenous Affairs and Development (I.A.D.)

https://didsw.ndhu.edu.tw/files/13-1050-150974.php?Lang=en

## 學士班 Bachelor

#### 碩士班 Master

#### 民族發展組、民族社會工作組

本系長期關注原住民族社會文化變遷與當代發展等議題,強調理 論與實務並重的教學與研究工作,期能藉由專業學科的理論學習 與實務訓練,以部落化、國際化、質量兼重為目標,透過社區資 源的結合運用、先進國家原民族發展經驗,培育原住民民族事務 與臺灣原住民研究人才。

本系設有學士班、碩士班、民族社會工作碩士在職專班,自開辦以來即順應臺灣及國際社會多元族群文化的發展趨勢,積極培育具多元文化視野,以及社會實踐能力之民族事務與發展專業人才。課程設計著重於族群關係、多元文化及原住民族議題之訓練,同時配合本校學程制開設專業選修學程,學生除本系主修學程外,亦可跨系、學院甚至跨校選修相關課程,全面拓展學生在原住民民族事務與未來職場上的專業知能。

The Department of Indigenous Affairs and Development has paid an attention to the socio-cultural changes and current developments of indigenous peoples over a long period of time. Our department is strongly committed to education and critical inquiry with focuses on indigenous theories and professional practices. The goal of our program is to provide all students the high qualities of learning experiences with both indigenous and international perspectives. Our vision is to cultivate the future leaders and researchers of indigenous affairs and studies by cooperating with communities as well as adopting the indigenous experiences of developed countries.

Our department offers undergraduate and master degree (including the master of social work) programs. To accommodate the multicultural developments of Taiwan and the international society, the educational purposes of our programs aim to help students developing a multicultural perspective and practical capability, and becoming the experts of indigenous affairs and development.



#### 民族語言語傳播學系

# Dept. of Indigenous Language and Communication

https://lci.ndhu.edu.tw/app/home.php?Lang=en

## 學士班 Bachelor

民族語言語傳播學系提供一系列原住民族語言、文化與媒體相關課程,增強同學對語言學習與傳播媒體的企劃、運用能力。民族語言語傳播學系提供學用合一、循序漸進的教學設計,從基礎的概念課程,到各類專業進階課程,搭配各種實習機會,促進學生實務方面的訓練並擴大學生未來就業管道。

## 原住民族樂舞與藝術學士學位學程

# Undergraduate Program of Indigenous Performance and Arts

https://ipa.ndhu.edu.tw/bin/home.php

## 學士班 Bachelor

原住民族樂舞與藝術學士學位學程將結盟族群、部落,導入原住民族樂舞與藝術專業人士,並與藝術、人文社會及資訊科技相關教學單位研發課程、合作教學,傳統與創意互相加持,讓學生學習原住民族豐富多樣的樂舞與藝術內涵,在原住民民族學院原有的優質樂舞學習與展演績效、長期與部落藝術家交流合作的基礎上,連結國際原住民族樂舞與藝術傳承、學術研究及教學重鎮,培育高階人才,精實原住民族樂舞與藝術質量。

Undergraduate Program of Indigenous Performance and Arts provides diverse exposure to a training in Taiwan's Indigenous performance and visual art by collaborating closely with Indigenous groups and communities to engage with expert and professionals as well as educational sectors in the arts, humanities, social sciences and information technology. Building on solid foundation, research capacity and networks of the College of Indigenous Studies, connections with international art innovations, rich heritage of community music and dances, the Program aspires to deepen and promote Taiwan Indigenous art.

## 族群關係與文化學系 Dept. of Ethnic Relations and Cultures

https://erc.ndhu.edu.tw/?Lang=en

#### 學士班 Bachelor

本系旨在培育族群研究之人才,從事族群關係與文化之本土與國際研究。本系課程具跨領域的學科訓練,包括人類學、社會學、歷史學、法律正義、藝術展演和文化行政等訓練,探討社會文化課題,以及族群文化實務,並與原住民形成伙伴關係,協力建構原住民族文化資料,和社會政治經濟的永續發展。課程設計不僅啟發學生在族群、文化、藝術和產業的全方位視野,且兼顧知識與實作層面,培育高階領導人才,協助在地人才從事文史建構、部落社區營造。畢業學生除了進入國內外相關研究所繼續進修碩士外,可服務於政府部門、博物館、教育單位、文史工作室、原住民部落組織等寬廣工作領域。

#### 碩士班 Master

#### 博士班 Doctoral

本系結合人類學、社會學、歷史學、法律正義、藝術展演等跨領域學術訓練,不僅啟發學生在族群、文化、文史、藝術和產業的全方位視野,且兼顧理論與實作層面。本系強調族群關係與文化理論深度研究,關懷原住民社群發展與認同,著重傳統文化變遷與現代適應等議題,培育具有跨學科及多元族群視野的研究與實務菁英。課程重點為原住民生態與觀光、族群性別與階級、社區發展、現代性與後殖民、原住民歷史與文化、原住民文化研究等。畢業生可擔任研究機構研究員、負責各種文化工作,或參與原住民文化行政政策、在地實踐與原鄉服務。

Our program is located in eastern Taiwan, home to many of Taiwan's indigenous Austronesian peoples. It emphasizes building partnerships with local communities and promotes innovative pedagogical practices grounded in local epistemology. Drawing on social sciences and the humanities the department is interdisciplinary in nature, involving anthropology, sociology, history, culture studies and the arts, with a focus on indigenous peoples. Our department offers a variety of courses and subjects concerned with ethnic relations and cultures, including courses on art, education, religion, economics, exhibition studies, social policy, gender and other related topics. These courses are designed to help students preserve Taiwan's diverse cultural heritage and promote social development in their own communities. We encourage students and researchers to work closely with indigenous communities and non-profit organizations to help foster sustainable development practices.

## 原住民族研究國際博士班

## International Ph.D. Program in Indigenous Studies

承繼本校優良學術傳統,原住民族學院開啟我國原住民族研究之先例,自112學年度起設置原住民族研究國際班,招收來自世界各地外籍學生前來攻讀博士學位。秉持原住民族主體性之基本精神,本班以培育國際原住民族研究之頂尖學術人才為設立目標,結合本院及其他學院相關領域之傑出師資、英語授課之前瞻國際課程、與國外頂尖學術機構之交流合作、部落在地資源之共享、以及本校各項優質教育資源等條件,本班自許成為國際原住民族研究世界一流之學府。

The CIS distinctively combines indigenous knowledge and concerns with the scholarly standards and methods of a research-intensive university to offer transdisciplinary education in a rigorous, respectful academic environment attentive to local, national and international concerns. In this scholarly and methodological context, the newly approval program (taught in English) emphasizes on indigenous studies that reflecting the needs of students, the curriculum is designed to explore a wide variety of related topics, including (but not limited to) cultural studies, ethnic histories, environmental sustainability, political economy, multicultural education, and the study of sex/gender issues. The program also offers practical courses through fieldwork, case studies, and service learning, so that students are given the opportunity to work in close collaboration with indigenous communities and non-profit organizations.

#### 附件一、國立東華大學外國學生招生規定

# ②图玄束奉大學

#### 外國學生招生規定

94.11.23 九十四學年度第 6 次行政會議修正通過 教育部 94.12.8 台文字第 0940171100 號函核定 97.1.9 九十六學年度第一學期第 9 次行政會議修正通過 97.2.27 九十六學年度第二學期第 1 次行政會議修正通過 97.6.25 九十六學年度第二學期第 7 次行政會議修正通過 教育部 98.2.9 台文字第 0980017589 號函核定 99.10.27 九十九學年度第一學期第 3 次行政會議修正通過 教育部 100.2.8 臺參字第 0990223207B 號函核定 100.3.9 九十九年學度第二學期第 2 次行政會議修正通過 100.9.28 100 學年度第一學期第 2 次行政會議修正通過 101.9.12 101 學年度第一學期第 1 次行政會議修正通過 104.6.10 103 學年度第二學期第 3 次行政會議修正通過 104.9.16 104 學年度第一學期第 2 次行政會議修正通過 教育部 104.10.1 臺教文(五)字第 1040130991 號函核定 104.11.04 104 學年度第一學期第 3 次行政會議修正通過 108.04.10 107 學年度第二學期第 3 次行政會議修正通過

- 第一條 本規定依據教育部外國學牛來臺就學辦法、本校學則暨相關規定訂定之。
- 第二條 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍·於申請時並不具僑生資格者·得依本規定申請入學。 具外國國籍且符合下列規定·於申請時並已連續居留海外六年以上者·亦得依本規定申請入學:
  - 一、申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。

- 二、申請前曾兼具中華民國國籍·於申請時已不具中華民國國籍者·應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年者。
- 三、前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

依教育合作協議由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民·其自始未曾在臺設有戶籍者·經教育部核准·得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。

第二項所稱海外·指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留·指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起 迄年度非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入海外居留期間計算:

- 一、就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。
- 二、就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
- 三、交換學生,其交換期間合計未滿二年。
- 四、經中央目的事業主管機關許可來臺實習,實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍·且於中華民國一百年二月一日外國學生來臺就 學辦法修正施行前 已提出申請喪失中華民國國籍者·得依原規定申請入學·不受第二項規定之限制。

第三條 具外國國籍·兼具香港或澳門永久居留資格·且未曾在臺設有戶籍·申請時於香港、澳門或海外連 續居留滿六年以上者·得依本規定申請入學。

前項所稱連續居留·指每曆年在國內停留期間·合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者·不在此限;其在國內停留期間·不併入前項連續居留期間計算。

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍·申請時已連續居留海外六年以上者·得依本規定申請入學。前項所稱連續居留·指每曆年在國內停留期間·合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所列情形之一且具相關證明文件者·不在此限:其在國內停留期間·不併入海外連續居留期間計算。

第一項及第三項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為 終日計算之。 第一項至第四項所定海外,準用前條第五項規定。

- 第四條 外國學生依前二條規定申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就學學校學程後,除申請碩士班以 上學程外,如繼續在臺就學者,其入學方式應與我國內一般學生相同。
- 第五條 本校招收外國學生·其名額以教育部核定本校當年度招生名額外加百分之十為限·並應併入當學年度招生總名額報教育部核定。但本校與外國大學合作並經教育部專案核定之學位專班·不在此限。 當學年度核定招生總名額內·有本國學生未招足情形者·得以外國學生名額補足。第一項招生名額·不含未具正式學籍之外國學生。
- 第六條 本校招收外國學生·應擬定公開招生規定報教育部核定後·訂定外國學生招生簡章·詳列招生學系、 修業年限、招生名額、申請資格、甄選方式及其他相關規定。
- 第七條 凡外國學生合於入學資格而中英文程度適合就學者,得依本規定提出申請,經本校審查或甄選合格者,可進入申請學系就讀。

申請人經審查或甄選合格通知入學者·除修習英語授課學程者外·須具備華語文能力測驗(TOCFL)基礎級能力。未通過基礎級測驗者應修習本校華語文中心開設之華語課程。修習期間通過基礎級測驗者,得予免修。

如碩、博士班研究生入學後,經各學系認定必須補修學士班或碩士班之基礎科目與學分者,應依規定補修及格始准畢業,但不計入碩、博士班畢業學分計算。

畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之境外地區同級同類學校畢業生·得以同等學力報考學士班; 惟入學後應依本校學則之規定·於修業期限內增加其應修之畢業學分數。

- 第八條 申請入學本校之外國學生,應於本校招生簡章規定時間,檢附下列表件,向國際事務處提出申請, 逾時不予受理。所繳表件及資料,無論核准與否,均不予退還。凡經審查或甄試合格者,由本校發 給入學許可:
  - 一、 入學申請表一份。
  - 二、 國籍證明(曾為雙重國籍者須加附喪失中華民國國籍許可證書)。

- 三、經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構檢驗證之最高學歷證明文件及成績單(中、英文以外語文,應附中文或英文譯本):
  - (一) 大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
  - (二) 香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
  - (三) 其他地區學歷:
    - 1. 海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
    - 2. 前二目以外之國外地區學歷·應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷·應經大陸地區公證處公證·並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。
- 四、足夠在臺就學之財力證明,或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明。

#### 五、語言證明:

- (一)申請就讀以中文授課之學位學程·需有華語文能力測驗(TOCFL)或新制HSK中文水平 能力測驗之證明·或取得其它之華語文能力證明。
- (二)申請就讀以英文授課之學位學程·需有TOEFL iBT等英文能力檢定證明·或提出其他相當等級之英文能力證明(申請者以英語為母語·或已取得英語系國家之學位者·不在此限)。
- 六、 自傳及英文或中文留學計畫書(以A4兩頁為原則)。

#### 七、推薦書二份。

本校審核外國學生之入學申請時·對前項第二款至第四款未經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時·得要求經驗證;其業經驗證者·得請求協助查證。

- 第八條之一 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事、應撤銷錄取資格;已註冊入學者、撤銷 其學籍、且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者、應由學校撤銷其畢業資格並註銷其學 位證書。
- 第九條 外國學生已在臺完成學士以上學位,繼續申請入學碩士以上學程者,得檢具我國各校院畢業證書及

歷年成績證明文件,依前條規定申請入學,不受前條第一項第三款規定限制。

外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)畢業者,得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件,依前條規定向本校提出入學申請,不受第四條及前條第一項第三款規定之限制。

- 第十條 本校應即時於教育部指定之外國學生資料管理資訊系統,登錄外國學生入學、轉學、休學、退學或 變更、喪失學生身分等情事。
- 第十一條 外國學生不得申請就讀回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日授課之班 別。但外國學生已在臺領有外僑居留證、永久居留證或其就讀班別屬經教育部專案核准之國際性課 程者,不在此限。
- 第十二條 入學本校之外國學生註冊入學時·未逾該學年第一學期修業期間三分之一者·於當學期入學;已逾 該學年第一學期修業期間三分之一者·得申請第二學期或下學年註冊入學。但教育部另有規定者· 不在此限。
- 第十三條 外國學生保留入學資格、轉學、轉系(組)、休學、退學及其他學籍、學業、生活考核等事項,均 依本校學則等有關法令規定辦理。

外國學生畢業後、經本校核轉教育部許可在我國實習者、其外國學生身分最長得延長至畢業後一年。

外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。

外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者·不得再依本 規定申請入學。如有違反·經查證屬實者·撤銷其所獲准之入學資格或開除學籍。

本校招收外國學生轉學,得準用本規定第六條、第七條及第八條,訂定招生簡章後辦理。但外國學生經入學學校以操行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者,不再轉學進入本校就讀。外國學生轉學註冊入學後,其學分抵免得依本校學則及學生抵免學分辦法規定辦理。

- 第十四條 本校為審查外國學生入學資格以及其獎學金·應由本校境外招生委員會審議;必要時得邀請相關處 室業務代表及受理申請入學系所主管列席。
- 第十五條 外國學生之入學申請,分春、秋兩季受理,由國際事務處就申請表件是否齊全進行初審。申請入學

經國際事務處初審合格者·將彙整送交各系(所)複審·經由審查小組確定錄取名冊陳報校長核准 後發給入學涌知。

- 第十六條 外國學生就學應繳之費用,依下列規定辦理:
  - 一、經駐外館推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依就讀學校所定我國學生收費基準辦理。
  - 二、依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。
  - 三、前二款以外之外國學生,依本校所定外國學生收費基準辦理。 依教育部外國學國來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已入學之學生,該教育階段應繳之費用,仍依原規定辦理。
- 第十七條 外國學生註冊時應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,在校生應檢附我 國全民健康保險等相關保險證明文件,前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。
- 第十八條 在不影響正常教學情況下,得與外國學校簽訂教育合作協議,招收外國交換學生;並得準用本規定,酌收外國學生為選讀生。

選讀生無正式學籍,選讀期限為一年,經本校同意得延長一年。選讀生依本招生規定經審查通過成為下式生者,選讀期間所修學分各系所審查後,予以承認。

- 第十九條 本校國際事務處為外國學生事務之對外專責窗口·並受理外國學生入學之申請案件。國際事務處每 學年度不定期舉辦外國學生輔導、促進校園國際化、及有助我國學生與外國學生交流、互動之活 動。有關外國學生校內各項學生相關事務·由各權責單位依相關規定辦理。 外國學生品學兼優者· 得依各項獎學金申請辦法,申請獎學金。
- 第二十條 外國學生有違反就業服務法之規定經查證屬實者,本校即依規定處理。
- 第二十一條 外國學生如有休學、退學或變更、喪失學生身分等情事,本校應通報外交部領事事務局及本校 所在地之內政部移民署各服務站,並副知教育部。
- 第二十二條 本規定如有未盡事宜,悉依教育部及本校學則相關規定處理之。
- 第二十三條 本規定經本校行政會議通過,並報教育部核定後實施。

一以下空白—

#### Appendix I. NDHU Regulations for International Student Admissions



#### Regulations for International Student Admissions, National Dong Hwa University

Approved by the sixth session of the Executive Council in the Academic Year 2005 on November 23, 2005 Approved by the Ministry of Education on December 8, 2005 in Official Document No. Tai-Wen-Zi-Di-0940171100 Amended and approved by the ninth session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2007 on January 9, 2008 Amended and approved by the first session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2007 on February 27, 2008 Amended and approved by the seventh session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2007 on June 25, 2008 Approved by the Ministry of Education on February 9, 2009 in Official Document No. Tai-Wen-Zi-Di-0980017589 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2010 on October 27, 2010 Approved by the Ministry of Education on February 8, 2011 in Official Document No. Tai-San-Zi-Di-0990223207B Amended and approved by the second session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2010 on March 9, 2011 Amended and approved by the second session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2010 on September 28, 2011 Amended and approved by the first session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2012 on September 12, 2012 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2015 on June 10, 2015 Amended and approved by the second session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2015 on September 16, 2015 Approved by the Ministry of Education on October 1, 2015 in Official Document No. Tai-Jiao-Wen-Zi-Di-1040130991 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the first semester of the Academic Year 2015 on November 4, 2015 Amended and approved by the third session of the Executive Council in the second semester of the Academic Year 2018 on April 10, 2019

- Article 1 These regulations are formulated in accordance with the Ministry of Education regulations regarding international students undertaking studies in Taiwan.
- Article 2 An individual of foreign nationality, who has never held nationality status from the Republic of China ("R.O.C.") and who does not possess an overseas Chinese student status at the time of their application, is qualified to apply for admission under this regulation.

An individual of foreign nationality, pursuant to the following requirements and who has resided overseas continuously for no less than 6 years is also qualified to apply for admission under this regulation:

- 1. An individual who also is a national of the R.O.C., but does not hold or has had a household registration in Taiwan.
- 2. An individual who also was a national of the R.O.C. but has no R.O.C. nationality at the

time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior.

3. Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as an overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

According to the Education Cooperation Framework Agreement, a foreign national who was selected by a foreign government, organization, or school, and does not hold a household registration from the time of their birth is not subject to the limitations as prescribed in the preceding 2 paragraphs after receiving the approval from the authorized educational government agencies.

The six and eight year calculation period as prescribed in Paragraph 2 shall be calculated from the starting date of the semester (February 1st or August 1st) as the designated due date for the time of study.

The term "overseas" as prescribed in Paragraph 2 is limited to countries or regions other than Mainland China, Hong Kong and Macau; the term "reside overseas continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

The only exceptions to this method of calculation are for those who fulfill one of the following requirements with written supported proof:

- 1. Attended overseas youth training courses organized by the Overseas Compatriot Affairs Council 2 or technique training classes accredited by the Ministry of Education.
- 2. Attended a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry, and to which the total length of stay is less than 2 years.
- 3. Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years.
- 4. An Internship in Taiwan which has been approved by an authorized central government agency, to which the total length of stay is less than 2 years. An individual, who has both



foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of their R.O.C. nationality before February 1, 2011, the effective date of this amendment, will then be qualified to apply for admission as an international student under the amendment effective before February 1, 2011 and will not be subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.

Article 3 An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations.

The term "reside overseas continuously" mentioned in the preceding paragraph means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. However, such a term may be exempt, if any of the conditions prescribed in the Subparagraphs 1 through 4 for Paragraph 5 of the previous Article applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission under these regulations. The term "reside overseas continuously" means an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year. However, such a term may be exempted if any of the conditions prescribed in Subparagraphs 1 through 4 for Paragraph 5 of the previous Article, applies and is supported with written proof, and the said domestic length of stay shall be excluded from the overseas length of residency.

The six and eight years calculation period as prescribed in Paragraph 1 and Paragraph 3 shall be calculated from the starting date of the semester (February 1st or August 1st) as the designated due date for the time of study.

The term overseas as prescribed in paragraph 5 in previous article shall apply to paragraphs 1 to 4.

Article 4 International students applying for schools in Taiwan in accordance with the two previous

articles shall be limited to one application only. Upon completion of the course of study, at a school in Taiwan, to which an international student has applied, the student's admission to another school's academic level shall be handled in a manner identical to the admission procedures for local students. An exception is that an application for a master's degree or higher levels of graduate studies can be processed under the procedures of each individual school.

Article 5 The number of international students that the National Dung Hwa University may admit is limited to an additional ten percent of the number of local students approved on a case by case basis, for each educational institution each academic year, by the competent education administrative authority, and the number of international student admissions shall be incorporated into the total admission figure and reported to the competent education administrative authority for appraisal and ratification. Collaboration degree programs offered by National Dung Hwa University and foreign universities that have been approved on a case by case basis by the Ministry of Education are not subject to this restriction 3 Universities and colleges may admit international students to take up places at their institution available to local students within the approved admission quota for that academic year which remain vacant.

The number for admission prescribed in Paragraph 1; do not include international students with a nondegree status.

- Article 6 National Dung Hwa University is responsible for establishing international student recruitment guidelines and must get approval from the Ministry. National Dung Hwa University shall set up accordingly a set of entrance procedures that outline the degree programs offered, the duration of study, quotas for admission, qualifications and requirements, reviewing or screening methods, along with other related information.
- Article 7 All qualified international students whose Chinese and English language skill is suitable for entry will need to apply according to regulations. The university will review the application and will notify the suitable students for admission and to apply for the department.

Applicants will be required to take the basic level Chinese language proficiency test (TOCFL) after receiving notification of admissions. Applicants for classes taught in English are excluded from this. Applicants who did not pass the basic level test will be

required to attend the Chinese language courses taught at the National Dung Hwa University Chinese language center. If the basic level is passed during the term of studying, then the applicant will be granted exemption from the class.

After admission, the various departments will decide on the credits for the basic classes which the students for the master and doctoral programs have to make up for. These credits will not be included in the master, doctoral graduate credits calculations.

Applicants who have qualifications similar to domestic or overseas graduates of senior high school sophomore can apply for Bachelor classes with equivalent qualifications. After admission, the school will, in accordance with the provisions of the school, revise and adjust the credits needed to graduate.

- Article 8 International students applying for admission to schools under the level of senior high schools shall submit the following papers and directly apply for admission to the respective school during the period designated by the respective school. Admission letters will be issued if the review or examination finds the applicant qualified after submitting:
  - 1. Application form.
  - 2. Proof of nationality (Applicants who had dual nationality will be required to attach a document which proves the loss of ROC nationality)
  - 3. Academic credentials that have been reviewed by Taiwan embassies, representative offices or other documents of the highest academic institution authorized by the Ministry of Foreign Affairs (Documents that are not in Chinese or English will require a Chinese or English translation)
    - (1) Academic credentials from Mainland China: The Regulations Governing Accreditation of Institutes in Mainland China shall apply.
      - (2) Academic credentials from Hong Kong or Macao: Academic Credential Verification and Accreditation Methods adopted in Hong Kong and Macao shall apply.
    - (3) Academic credentials from other areas:
      - i. Academic credentials earned at overseas Taiwan schools or Taiwan schools in

Mainland China shall be regarded as the same as earned in domestic schools of equivalent levels.

- ii. Academic credentials referred in the preceding 2 Items shall be subject to the Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education. However, academic credentials earned from institutes or branches established in Mainland China by foreign schools 4 shall require public notarization in Mainland China and be verified and examined by an institute established or appointed by, or a private agency commissioned by the Executive Yuan.
- 4. Financial proof that shows financial sustainability for study in Taiwan, or proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.
- 5. Proof of language capability:
  - (1) Application for courses taught in Chinese will require a proof of passing for the Chinese language proficiency test (TOCFL) or the new HSK Chinese language proficiency test or other proofs of capability.
  - (2) Application for courses taught in English will require a proof of passing for TOEFL iBT and other similar English language proficiency tests. (If the mother tongue of the applicant is English, or if a masters' degree has been received in an English speaking country, then these will not be required.
- 6. Autobiography and a English or Chinese study plans for the abroad studying program (Content size should be around two A4 size)

#### 7. Two recommendation letters

During the international student admission audit, for the application documents without verification by overseas consulates, representative offices, agencies of the country or other bodies authorized by the Ministry of Foreign Affairs (hereinafter referred to as 'Overseas Agencies') or institutes established or appointed by, or a private agency commissioned by the Executive Yuan as prescribed in subparagraphs 2 and 4 of the preceding paragraph may request for verification by an Overseas Agencies. If the

said documents have been verified, the school may request examination of the documents.

- Article 8.1 An international student submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of the their school application shall be subject to enrollment qualification cancellation; or a revocation of enrollment and denial to the request of any certificate pertaining to study, if the said student is already enrolled; or revocation of graduation qualifications and cancellation of the diploma by the student's school, if the said student has been already graduated.
- Article 9 An international student who has completed a bachelor's degree or a higher degree in Taiwan and applies for a master's program shall be exempt from the rules listed in Article 8, Paragraph 1, Item 3, provided that a graduation certification and transcript for each consecutive semester issued from the educational institutions in Taiwan shall be enclosed.

International students who have graduated from private high schools, lower grade schools for International Residents in Taiwan, or from bilingual programs affiliated with senior high schools, or from a foreign curriculum department and classes at private senior high schools or below must submit credentials and transcripts for each academic semester to apply for admission under Article 8, and are exempt from the rules listed in Article 4, Paragraph 1, Subparagraph 2, of the preceding Article.

- Article 10 Universities/colleges offering admission to international students shall promptly register into the international student data management information system designated by the Ministry the following: school entrance, transfer, suspension or dismissal and any change or loss of student status.
- Article 11 International students may not apply for Extension Programs at universities/colleges designed for returning education students, part time, in-service courses of Master programs, or other programs, which are restricted to night classes and classes during holidays. International students who have obtained legal resident status of Taiwan, or are enrolled in a program ratified by this Ministry, are exempted from this Article.
- Article 12 An international student reporting to the university for registration at the time not beyond one-third of the first semester of the current school year shall register for the first semester; or at the time beyond one-third of the first semester of the current school year shall



register for the second semester or the 5 next school year, unless otherwise stipulated by the authorized educational government agencies.

Article 13 For international students who wish to reserve the admission qualifications, transfer to another school, transfer to another department (group), apply for leave of absence, apply for quitting and other school status, school assessment matters will follow the relevant laws and regulations.

An international student who has been approved for an internship after their graduation from a university in Taiwan may have his or her international student status may be extended for one year at most after graduation.

During the course of study in Taiwan, international students, who have undertaken initial household registration, resident registration, naturalization or restoration of the R.O.C. nationality, will lose their international student status and shall be dismissed by the school.

International students who are dismissed from university/college after admission due to behavior issues, poor academic performance or a conviction under the Criminal Law may thereafter not apply for admission under this regulation.

The university shall integrate the procedures regarding how to accept international students transferring into articles 6, 7 and 8 of the guidelines, which will be subject to the

Ministry's approval. However, an international student that has been dismissed by a school

that accepts the said student, due to behavior issues or a conviction under the Criminal Law

may not transfer to another university or college. After the transfer, the credits deduction will be applied using the university guidelines.

Article 14 Admission requirements and scholarships for international students shall be reviewed by



the NDHU Overseas Recruitment Committee. Representatives of relevant offices and the heads of departments/institutes responsible for the processing of admission applications may be invited to attend if deemed necessary.

- Article 15 The admission for international students will take place in spring and fall. The international office will check the documents and send it for reviewing. For qualified applications, the documents will be sent to the respective departments for review. If the application is confirmed, the admission team will report to the principal and send out the admission confirmation.
- Article 16 Fees that are to be paid by international students in Taiwan should be calculated by using the following:
  - 1. Students who are admitted to study in Taiwan or are recipients of MOFA Taiwan Scholarships, under the recommendation of the designated overseas agencies, or holders of the status of permanent residents in our country shall pay their tuition and other fees in accordance with the same standards that apply to Taiwan nationals.
  - 2. Students admitted to educational institutions in Taiwan in accordance with an education cooperation agreement shall pay their tuition and other fees that are specified in the agreement.
  - 3. A school that accepts an international student who does not qualify to the preceding 2 Subparagraphs may apply its own tuition and other fees standard to the international student. Students that were admitted to study in Taiwan before the effective date of the February 1, 2011 amendment shall pay for their own tuition and other fees in accordance with the previous standards.
- Article 17 At the time of registration a new international student shall present proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date the student enters Taiwan. Current student shall present written proof that they have joined Taiwan's the National Health Insurance Plan. The abovementioned written proof of insurance issued in foreign country shall be verified by the 'Overseas Agencies'.
- Article 18 Without affecting the normal teaching situation, we have signed a cooperation agreement with foreign schools, to recruit internal exchange students; and may use these provisions, to enroll foreign student select students.



Select students do not have a formal student status, and the selected period is for a year and may be extended by another with consent from the school. Select students can be become official students after passing the admissions procedures if reviewed by respective departments.

Article 19 The international office is the main contact for the international students and will be in charge of international student cases.

The international office will hold irregular students consoling, promote the internationalization of the campus, and assist exchanges and interactions between students and foreign student exchanges.

For various student-related matters of international students on campus will be responsible by various authorities and governed by the relevant regulations.

International student academic achievers may, based on the scholarship application regulations apply for a scholarship.

- Article 20 If international students violate the Employment Services Act, the schools shall immediately handle the cases in accordance with the related regulations after investigation.
- Article 21 If international students discontinue their schooling or because of any other reason that causes them to change or lose their student status at the school, the school must notify the Bureau of Consular Affairs of the Ministry of the Foreign Affairs, the Service Center of National Immigration Agency, the Ministry of the Interior, and send copies of these notifications to the Ministry of Education.
- Article 22 If there are regulations not stated fully here, will follow the Ministry of Education regulations.
- Article 23 This guideline has been confirmed by the session of the Executive Council and the Ministry of Education has allowed the usage.

—The End—

保證人(資助人)姓名

## 財力保證書 Financial Guarantee

※若申請者所提供之財力證明為資助人(非本人)之存款證明,需附上資助人之財力保證書(本表)。
If the financial statement (deposit statement) is not in the name of the applicant, a Financial Guarantee is also required from the sponsor.

Name of the Guarantor (Sponsor)				
被保證人(申請人)姓名 Name of the Applicant				
保證人與被保證人關係 Relation between the guarantor and the applicant				
本人願擔保被保證人(申請人)在國立東華大學就學及生活所需一切費用支出。 此致 國立東華大學。 I hereby guarantee to take the responsibility of providing all the tuition fee and living expenses of the applicant during his/her study period at National Dong Hwa University. Submitted to National Dong Hwa University.				
保證人簽名 Guarantor's Signature				
保證人地址 Guarantor's Address				
保證人電話 Guarantor's Phone No.				
保證人電子信箱 Guarantor's Email				
具結日期 Date				
NOTE: 申請者仍須繳交保證人(資助人)的存款證明。The applicants shall still submit the Guarantor				

NOTE: 申請者仍須繳交保證人(資助人)的存款證明。The applicants shall still submit the Guarantor (Sponsor)'s financial statement (deposit statement).





## **Letter of Recommendation**

Applicant						
	Last Name	Middle Name	First Name			
Semester	O Spring	○ Fall				
Recommender						
	Name of Recommender					
	Employment/ Affiliation/ Institute					
	Position/ Title					
	Phone No					
	E-mail			-		
How long have you known the applicant?						
○ Less than 1 ye	ear 🔾 1 yea	r-3 years	3-5 years	Over 5 years		



# Evaluation of the applicant:

	Not observed	Below Average (lower25%)	Average (top 50%)	Good (top25%)	Very Good (top 10%)	Excellent (top 2%)
Analytical skills	0	0	0	0	0	0
Problem Solving Ability	0	0	0	0	0	0
Teamwork	0	0	0	0	0	0
Creativity	0	0	0	0	0	0
Maturity	0	0	0	0	0	0
Self-confidence	0	0	0	0	0	0
Oral Communication Skills	0	0	0	0	0	0
Written Communication Skills	0	0	0	0	0	0
Enthusiasm	0	0	0	0	0	0
Potential for career advancement	0	0	0	0	0	0

More about the applicant:					
Please feel free to describe the applicant's level of maturity, leadersh	nip experience,				
professional competence, interpersonal skills, potential for career advancement, etc.					
Signature (Full name)	Date:				
-					

